

S&P/TSX ▼ 9009,14 -13,57 (-0,15%)	Actions négociées ▲ 100 ▼ 117 Inchangées : 7	TSX CROISSANCE ▲ 1784,38 +4,74 (+0,27%)	QUÉBEC 30 ▼ 1041,17 -1,67 (-0,16%)	Actions négociées ▲ 9 ▼ 19 Inchangées : 2	NASDAQ ▼ 2070,56 -21,97 (-1,05%)	DOW JONES ▼ 10505,83 -111,95 (-1,05%)	S&P 500 ▼ 1177,45 -10,25 (-0,86%)
--	---	--	---	--	---	--	--

Molson bonifie son offre

AIM Trimark accepte; l'assemblée des actionnaires est reportée

STÉPHANE PAQUET

Face à des actionnaires réticents, Molson et Coors ont décidé de bonifier leur offre aux détenteurs d'actions de Molson et de reporter au 28 janvier le vote sur la fusion entre les deux brasseries.

Ainsi, Molson et Coors ont annoncé hier en début de soirée que le dividende spécial versé aux actionnaires de Molson passera de 3,26 \$ à 5,44 \$

si l'entente est acceptée. Il s'agit d'une hausse de 2,18 \$.

Comme lors de l'annonce du premier dividende, le président Eric Molson et sa firme, Pentland, n'auront pas droit au dividende totalisant 640 millions de dollars. « Pentland demeure totalement engagée envers la fusion, comme le démontre notre décision d'accepter de renoncer de nouveau à toute participation au dividende spécial. À titres d'actionnaires

possédant des intérêts majoritaires et une vision à long terme, nous croyons que la fusion avec Coors est l'option qui présente les meilleures perspectives d'affaires pour Molson et qui permettra à la société de devenir un acteur proactif au sein du marché mondial de la bière », explique Eric Molson, dans le communiqué d'hier soir.

Immédiatement après cette annonce, le fonds AIM Trimark, de

loin le plus important actionnaire de Molson, avec près de 15 % des droits de vote d'actions de catégorie A, a fait savoir qu'il était favorable à l'entente. De toute évidence, le fonds était partie prenante des discussions qui ont mené à la bonification du dividende.

Les fonds AIM Trimark détiennent 16 millions d'actions de catégorie A. La hausse d'hier fait donc une différence de près de 35 mil-

lions pour ce fonds. C'est pour cette catégorie que la direction de Molson a de la difficulté à obtenir les deux tiers de votes favorables pour mercredi prochain.

Pour laisser le temps à ses actionnaires de digérer la dernière offre, Molson reporte au 28 janvier son assemblée annuelle pour les actionnaires.

► Voir **MOLSON** en page 2

AUJOURD'HUI

Hydro-Québec est prête à affronter les grands froids

Les 13 janvier se suivent et ne se ressemblent pas. L'an dernier à pareille date, Hydro-Québec demandait à sa clientèle de réduire sa consommation d'électricité pour pouvoir faire face à une vague de froid sans précédent. La société d'État avait même éteint son logo pour donner l'exemple. Cette année, alors qu'un redoux sévit sur tout le Québec, Hydro est en meilleure position que l'an dernier pour faire face à la pointe d'hiver.

PAGE 3

Plus de visiteurs cette année au Salon de l'auto

Les organisateurs du Salon de l'auto de Montréal, qui s'ouvre aujourd'hui au Palais des congrès, s'attendent à accueillir de 230 000 à 235 000 visiteurs, comparativement à 210 000 l'an dernier. Le président du Salon, André Dorais, base sa prévision sur les nouvelles attractions, un certain virage vert de l'industrie et les 35 nouveaux véhicules de l'année qui devraient susciter de l'intérêt chez les consommateurs.

PAGE 4

Ottawa a fait une offre à Bombardier, dit Jean Lapierre

Ottawa a discrètement présenté avant Noël une offre à l'avionneur Bombardier pour qu'il mette au point et construise au Canada son nouvel appareil, le jet régional de plus de 100 places de la Série C. Le ministre des Transports, Jean Lapierre, a confirmé l'information hier ajoutant que, selon lui, la combinaison des offres faites par Ottawa et Québec répondait aux exigences de Bombardier Aéronautique.

PAGE 5

LE CHIFFRE DU JOUR

-0,5%

Le secteur de la fabrication a régressé de 0,5 % au Québec en septembre 2004 pour se situer à 46 milliards de dollars. En août, le produit intérieur brut de cette industrie a reculé de 2,1 % également. La production manufacturière connaît une tendance incertaine au Québec, enregistrant un léger repli de 0,2 % sur un an. Les difficultés du secteur aéronautique expliquent une bonne partie de la situation.

Source : Institut de la statistique du Québec

Acqu^zition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise : www.acquization.biz

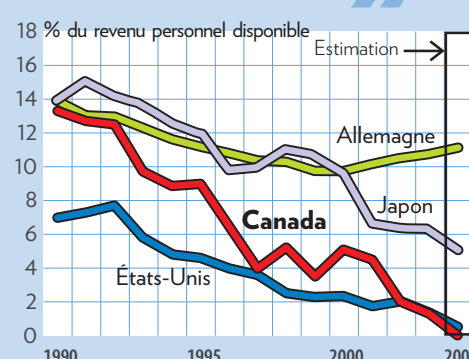
3264005A 3264365

UNE « RICHESSE » IMMOBILIÈRE



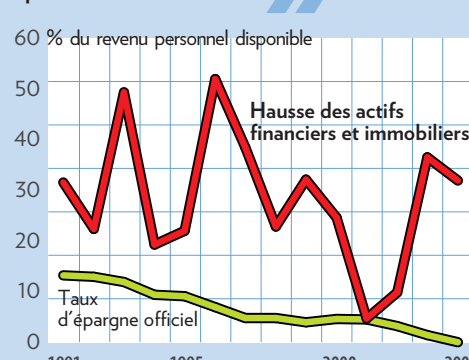
UN TAUX D'ÉPARGNE EN CHUTE LIBRE

« Le taux d'épargne au Canada semble avoir baissé plus vite que dans les autres pays du G7 »



UN AVOIR NÉANMOINS PLUS IMPORTANT

« Mais le taux d'épargne officiel ne reflète pas l'accroissement de la valeur nette des Canadiens, qui inclut l'immobilier »



Source : Banque Scotia, Étude « L'épargne n'est pas démodée »

PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

De plus en plus d'épargnes en « briques et mortier »

RICHARD DUPAUL

Les Canadiens ne sont pas dans une situation financière désespérée, malgré ce que laissent croire certaines données. En fait, ils continuent d'épargner à un rythme soutenu mais, au lieu de miser sur des actifs financiers, ils ont surtout investi dans l'immobilier ces dernières années.

C'est ce qu'indique une nouvelle étude de la Banque Scotia, qui tente de dresser un bilan plus large des finances des consommateurs.

Or, de plus en plus, ce bilan est fait de briques et de mortier, si l'on se fie aux économistes de la banque. Les actifs immobiliers représentaient 35 % de l'ensemble des biens des ménages au troisième trimestre de 2004, com-

parativement à 29 % quatre ans auparavant.

Pendant ce temps, leurs avoirs sous forme d'actif financier (non liés au régime de retraite) sont passés de 41 à 37 % de l'avoir total, tandis que les régimes de retraite continuent de représenter un peu plus de 20 %.

► Voir **ÉPARGNES** en page 2

Le huard heurte les exportateurs de plein front

La hausse se traduit par une perte de 6 milliards dans l'économie

JACQUES BENOIT

La hausse marquée de la valeur du dollar par rapport à la devise américaine depuis le début de 2003 a entraîné des « pertes cumulatives » majeures du taux de croissance des exportations du Québec en 2003 et 2004.

Car, normalement, les exportations du Québec auraient dû augmenter de 10 % l'an dernier, alors que la progression n'a été en fait que de 5 %, explique dans une entrevue à *La Presse Affaires* l'économiste Jules Dufort, du ministère du Développement économique et régional, et de la Recherche, et coauteur d'une étude sur le sujet qui vient d'être rendue publique. À ce premier frein, il faut ajouter celui observé un an plus tôt, en 2003, qui fut de l'ordre de 8 %, pour un total de 13 % sur les deux années, indique l'économiste. Car les exportations ont fléchi en 2003 de 1,7 % en dollars constants, plutôt que de croître de quelque 6,6 % comme on le prévoyait. La montée fulgurante du dollar a, au contraire, entraîné une hausse des importations.

Résultat, le produit intérieur brut (PIB) du Québec, comme d'ailleurs celui de tout le Canada, s'en est ressenti et a été moindre qu'il aurait été sans les répercussions de ces deux phénomènes, note l'économiste. La perte a été de près de 6 milliards de dollars en 2003, selon une première évaluation. Dans le cas du Québec, d'après les calculs faits pour cette étude par Jules Dufort avec la collaboration de François Murray, également économiste, le taux de croissance de son PIB aurait été supérieur d'environ 2,4 points de pourcentage en 2003 si le dollar ne s'était pas apprécié à ce point, et de 1,5 point en 2004. Soit un manque de près de 4 points pour les deux années.

► Voir **HUARD** en page 2

MONTOIT

magazine

Demain dans **LA PRESSE**



3278430

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

83,19	¢ US
VARIATION	-0,12¢
62,90	¢€
	+0,14¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER
UN DOLLAR US:
1,2021\$
UN EURO:
1,5897\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL
4,25%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA
2,5%
OR (NY gold)
424,50\$ US
-1,60\$ US
PÉTROLE (North sea brent)
45,15\$ US
+2,36\$ US

DILBERT



Une année record pour la revente de maisons en 2004

PRESSE CANADIENNE

Le marché immobilier de la revente dans la grande région de Montréal a établi des records en 2004 tant pour le nombre de transactions que pour la valeur de celles-ci.

La Chambre immobilière du Grand Montréal a fait savoir hier que 48 885 transactions ont été enregistrées sur

son territoire au cours de la dernière année, soit une augmentation de 3,1 % par rapport aux 47 436 de 2003. Le précédent record datait de 2002, avec 47 913 transactions.

La valeur totale de toutes ces transactions a atteint 9,2 milliards de dollars, soit une croissance de 16 % par rapport à la marque précédente de 7,9 milliards établie en 2003.

La chambre immobilière précise qu'une telle somme représente plus de 7 % du produit intérieur brut (PIB) total de Montréal.

Le prix moyen d'une maison unifamiliale dans la région a lui aussi poursuivi sa poussée en 2004, atteignant 189 000 \$, soit 14 % de plus qu'en 2003, alors qu'il était de 166 000 \$.

À Montréal même, le prix moyen enregistré en 2004 a franchi la barre des 300 000 \$, s'établissant à 302 000 \$, en hausse de 12 %.

Le prix moyen a été de 187 000 \$ à Laval (hausse de 15 %), de 171 000 \$ en Montérégie (14 %), de 164 000 \$ dans les Laurentides (13 %) et de 135 000 \$ dans Lanaudière (14 %).

Pour le mois de décembre, 2958

transactions ont été enregistrées, ce qui représente une baisse de 6 % par rapport aux 3139 de décembre 2003. Le prix moyen d'une maison unifamiliale s'est établi à 194 000 \$, en hausse de 12 % par rapport à décembre 2003.

Pour 2005, le chef de la direction de la Chambre immobilière du Grand Montréal, Michel Beauséjour, dit prévoir « une autre très bonne année puisque notre *inventaire* de propriétés à vendre augmente graduellement, que les taux d'intérêt devraient demeurer encore très bas en 2005 et que le taux d'inoccupation dans le Grand Montréal demeure sous le seuil d'équilibre, ce qui est favorable à l'achat d'une première résidence ».

Une émission de 65 millions pour Gaz Métro

LA PRESSE

Gaz Métro a annoncé hier l'émission de nouvelles parts de la Société en commandite Gaz Métro pour un montant de 65 millions de dollars. Le produit de l'émission servira notamment à rembourser une partie de la dette à court terme contractée pour l'acquisition d'Intragaz.

Gaz Métro a payé 90 millions pour acquérir cette entreprise spécialisée dans l'entreposage du gaz naturel appartenant à la Société générale de financement. La société en commandite Gaz Métro a actuellement 114,5 millions de parts en circulation, dont 25,3 % sont détenues

publiquement. Le reste est la propriété de Noverco, elle-même détenue par un groupe d'investisseurs dont les principaux sont la Caisse de dépôt, le Fonds de solidarité et SNC-Lavalin.

Le preneur ferme de l'émission est BMO Nesbitt Burns, qui s'est engagé à acheter 2,83 millions de parts à 23 \$ l'unité. La part de la société en commandite s'échangeait hier à 23,19 cents, en hausse de 4 cents. Depuis un an, la valeur de la part a varié entre 19,01 \$ et 23,67 \$.

Gaz Métro est un distributeur de gaz naturel dont le réseau s'étend sur 10 000 kilomètres et qui dessert 157 000 clients.

Molson bonifie son offre

MOLSON suite de la page 1

Ils ont jusqu'au 26 janvier pour voter. Ceux qui l'ont déjà fait et désire changer leur vote peuvent le faire.

L'assemblée de Coors, elle, aura lieu le 1^{er} février.

Cette semaine, des opposants à la fusion de Molson et Coors le reconnaissent : le sort de ce projet repose entre les mains du gestionnaire de fonds AIM Trimark. « Si AIM Trimark vote en faveur, la fusion va passer, mais de façon très serrée », soutenait lundi dernier Len Racioppo, de Jarislowsky Fraser, dont le groupe s'opposait jusqu'à présent à la fusion des deux brasseries. Il a été impossible d'avoir ses commentaires hier soir.

En fait, la dernière semaine a été longue pour Coors et Molson. Samedi dernier, un quotidien de Toronto y allait de ses calculs selon lesquels si seulement les deux tiers des actionnaires votaient, il y aurait déjà suffisamment d'opposants pour faire dérailler la fusion.

Vint ensuite, de Londres, une déclaration de Ian Molson, le cousin d'Éric — président du conseil d'administration —, qui incitait les actionnaires à rejeter l'entente sur la table. Le statu quo, disait-il, est meilleur que cette « mainmise de Coors ».

Face à cette opposition, Molson et Coors préparaient une réplique. Des visites de gestionnaires étaient envisagées, question de faire pencher la balance.

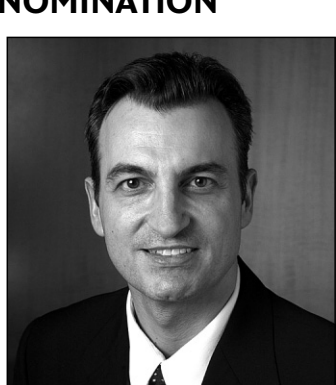
Et puis, tout d'un coup, le projet des

visites est abandonné. Soit qu'on jugeait qu'elles n'étaient pas nécessaires, soit que personne ne voulait rencontrer Molson et Coors, soit encore que les promoteurs de la fusion ont jugé que les visites n'en valaient pas la peine, qu'il valait mieux travailler à une offre bonifiée.

Mercredi, autre déclaration de Londres, autre coup dur pour Molson. Cette fois-ci, c'est SABMiller, numéro trois mondial de la bière, qui affirme que, si l'entente entre Molson et Coors échoue, il pourrait être intéressé à parler avec la brasserie montréalaise. Pas d'offre formelle, une simple déclaration.

Hier, trois millions et demi d'actions de Molson ont trouvé un nouvel acquéreur et le titre a pris 31 cents, à 36,21 \$, ce qui se rapproche de son sommet de 52 semaines (36,50 \$). Pour ce qui est de Coors, le titre a gagnée 16 cents, à 76,16 \$ US hier.

AVIS DE NOMINATION



Joseph Iannicelli
Président et chef de la direction

M. Sandy Crombie, chef de la direction du Groupe, Compagnie d'assurance Standard Life, est heureux d'annoncer la nomination de M. Joseph Iannicelli au poste de président et chef de la direction de la Compagnie d'assurance Standard Life du Canada, en date du 1^{er} janvier 2005.

M. Iannicelli s'est joint à la Standard Life en 1992 en tant que représentant principal des ventes, assurances collectives. Avant sa nomination, il a été premier vice-président, assurances collectives, de 2002 à 2004. Auparavant, M. Iannicelli a assumé les fonctions de vice-président, marketing, assurances collectives, de 1999 à 2002, et celles de directeur régional des ventes, de 1995 à 1999.

Dans l'exercice de son nouveau rôle, M. Iannicelli assumera la responsabilité des opérations canadiennes de la Standard Life. Il sera président et chef de la direction de la Compagnie d'assurance Standard Life du Canada et de la Société de fiducie Standard Life et, président ainsi que président du conseil d'administration de Fonds de placement Standard Life Ltée et président du conseil d'administration du Groupe financier Performa Limitée.

Les incontestables qualités de chef dont il a fait preuve à chaque niveau de responsabilité lui qui a été attribué lui ont permis de créer et de communiquer une orientation et une vision stratégiques claires, visant à guider, motiver et mobiliser tous les employés et à les amener à travailler de concert à l'atteinte de tous les objectifs établis.

M. Iannicelli est titulaire d'un baccalauréat ès arts, économie (avec distinction) ainsi que d'un baccalauréat en administration de l'Université York. Il est également membre de plusieurs associations, dont la LIMRA International. Il est aussi très actif dans l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes (ACCAP).

Au Canada, la Compagnie d'assurance Standard Life du Canada et ses compagnies affiliées gèrent un actif de 33,1 milliards \$ et offrent une vaste gamme de produits financiers comprenant les régimes d'épargne, de retraite et d'assurances collectifs, l'assurance vie individuelle, l'épargne et les rentes individuelles ainsi que les fonds communs de placement. La Standard Life offre également des services de gestion de portefeuille, de placements immobiliers et de placements hypothécaires. En 2003, le revenu-primes et les dépôts ont atteint 3,9 milliards \$, et la Compagnie comptait plus de 1,2 million de clients. (www.standardlife.ca)



STANDARD LIFE

De plus en plus d'épargnes en « briques et mortier »

ÉPARGNES suite de la page 1

« Pendant une longue période de rendements faibles sur les marchés financiers, les Canadiens ont profité de taux d'intérêt bas et de la valeur croissante des logements pour investir davantage dans les biens immeubles », affirme Aron Gampel, vice-président et économiste en chef à la Scotia.

Cette évolution vient remettre en question la méthodologie classique pour déterminer le taux national d'épargne, qui exclut les placements immobiliers, l'achat d'une maison, de même que les rénovations.

D'après le rapport de la Scotia, le taux indicateur national d'épargne — soit la différence entre le revenu personnel disponible et les dépenses — a plongé à zéro pendant la période de juillet à septembre 2004. Ce recul marquait le creux de la vague d'une tendance à la baisse qui dure depuis 22 ans par rapport aux taux d'épargne de 20 % établi en 1982.

« Alors que de nombreux Canadiens considèrent l'avoir que constitue leur logement comme une épargne, les statisticiens le perçoivent comme une forme de consommation », déplore M. Gampel.

D'ailleurs, le taux d'épargne conventionnel exclut les contributions des Canadiens aux régimes de retraite privés ou aux régimes publics d'assurance sociale. Pourtant, le simple ajout de ces déductions, faites à même le chèque de paie, ferait monter le taux d'épargne à plus de 8 %.

Au terme de son analyse, Scotia en déduit que la valeur collective « nette » des logements des Canadiens (en soustrayant les hypothèques) est à un niveau sans précédent de presque six fois le revenu personnel disponible (revenu total moins les impôts) en 2004.

Ce qui fait dire à sa collègue, l'économiste Adrienne Warren, que la situation financière des consommateurs est « relativement bonne » dans l'ensemble, bien qu'elle soit devenue « un peu plus risquée » que par le passé.

Interrogé par *La Presse Affaires*, M^{me} Warren explique à cet égard que, dans le cas d'une hausse rapide des taux d'intérêt ou d'une forte dépréciation de la valeur des maisons, les consommateurs risquent de perdre une bonne partie de leurs gains en capital. Or, ce sont ces mêmes gains qui constituent la fondation de l'épargne de la majorité des Canadiens.

La spécialiste ajoute que le fait de posséder beaucoup d'avoirs immobiliers n'équivaut pas à un actif très liquide, ce qui peut causer des problèmes lorsqu'on a un besoin immédiat d'argent. Une meilleure diversification de ses investissements s'impose pour beaucoup de gens, dit M^{me} Warren.

Selon le rapport de la Scotia, les Canadiens ne profitent pas pleinement de leurs droits de cotisation à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER). Dans l'année d'imposition 2003, 5,9 millions de Canadiens ont contribué à leur REER, comparativement à 6,3 millions en 2000, ce qui représente seulement 34 % des contribuables admissibles. Les cotisations ont totalisé 27,6 milliards de dollars en 2003, soit seulement 9 % des droits de cotisation de ces déclarants. La cotisation « médiane » (point qui divise un ensemble en deux parties égales) est demeurée quasi stable à 2600 \$ environ depuis le début de la décennie, même si le plafond de cotisation a été relevé.



700

Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

PRÊTS et subventions des gouvernements pour votre petite entreprise existante ou nouvelle. Appelez 1-800-417-2927.

715 FINANCEMENT

PROBLÈMES FINANCIERS avis 60 jrs
1ÈRE - 2E HYPOTHÈQUE
(450) 448-5652

716 SERVICES SPÉCIALISÉS

INCORPORATIONS! Constituer une compagnie pour aussi peu que 99\$ + frais. Société fédérale ou compagnie québécoise. Recherche de nom NUANS pour 25\$. Minutes annuelles pour 50\$/an, mise à jour corporatif. 1-866-906-2677 ou www.CentreCorporatif.ca



800

Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est donné à toutes personnes intéressées que l'inventaire pour la **succession PIERRE VIAU**, qui est décédé le 28 juillet 2004, anciennement de la Ville de l'Île des Soeurs, Province de Québec, est situé au bureau corporatif de la Société Canada Trust, 1000 de la Gauchetière Ouest, bureau 2700, Mtl, Québec, H3B 4W5.

805 AVIS DIVERS, COMMUNIQUÉS

C.O.M.O. **TIRAGE #1**
4618 3971 5041 3806 4355 5422 5156 4604

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que KRZYSZTOF JULIAN MARIA TRZETZEWINSKI dont l'adresse du domicile est le 1850 av. Lincoln app. 407, Montréal, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **CHRISTOPHE JULIAN DESCOURS R 850**

Hydro-Québec est prête à affronter les grands froids



Le 13 janvier 2004, le logo du siège social d'Hydro-Québec s'est éteint, ce qu'on n'avait pas vu depuis la crise du verglas de 1998 (notre photo), aussi le 13 janvier. L'appel à la réduction de la consommation a permis de réduire la demande de pointe au moment où le réseau d'Hydro était sollicité au maximum.

HÉLÈNE BARIL

Les 13 janvier se suivent et ne se ressemblent pas. L'an dernier à pareille date, Hydro-Québec demandait à sa clientèle de réduire sa consommation d'électricité pour pouvoir faire face à une vague de froid sans précédent. La société d'État avait même éteint son logo pour donner l'exemple.

Le 15 janvier 2004 à 19 h, la demande d'électricité a atteint un record de tous les temps, à 36 268 mégawatts, soit tout près de la capacité maximale du réseau d'Hydro-Québec, qui est de 37 600 mégawatts.

Cette année, alors qu'un redoux sévit sur tout le Québec, Hydro est en meilleure position que l'an dernier pour faire face à la pointe d'hiver. D'abord, son réseau de transport est opérationnel à 100 %, alors que l'an dernier, une ligne acheminant la production de la Manic aux villes du Sud connaissait des problèmes de fonctionnement qui n'avaient pas été réparés quand le froid sibérien a frappé.

Ensuite, Hydro peut disposer d'une réserve de sécurité normale, alors qu'elle était à court de 550 mégawatts l'an dernier. Cette réserve équivaut à environ 10 % de la capacité du réseau et elle n'est utilisée qu'en cas de nécessité. Pour constituer cette marge de manœuvre, Hydro a réservé de l'énergie sur les réseaux voisins et signé des contrats interruptibles

avec les grandes entreprises, qui lui permettent de rapatrier de l'énergie pour alimenter son réseau au besoin.

Cette année, Hydro a aussi réservé pour ses besoins de pointe la capacité de production d'une centrale de cogénération dont elle est actionnaire dans l'État du Maine. Ce contrat avec Bucksport Energy du Maine est

Le 15 janvier 2004 à 19 h, la demande d'électricité a atteint un record de tous les temps, à 36 268 mégawatts.

d'une durée de 15 ans pour une puissance totale de 130 mégawatts.

En outre, Hydro-Québec peut compter sur des mégawatts supplémentaires en provenance de ses installations qui viennent d'entrer en production. La nouvelle centrale de Grand-Mère apporte 220 mégawatts de plus et la remise à niveau de la centrale Outarde-3, sur la Côte-Nord, 75 mégawatts de plus que l'an dernier.

Un froid précoce

Seulement le tiers de la puissance de la centrale Sainte-Marguerite (SM-3), sur la Côte-Nord, soit environ 300 mégawatts sur 882, sont disponibles cette année, soit un peu moins que l'an dernier. SM-3 a con-

nu de graves problèmes de conception qui ne sont toujours pas réglés.

Malgré cette avarie, le réseau d'Hydro-Québec est en mesure de satisfaire tous les besoins des clients d'Hydro-Québec, a fait savoir hier la porte-parole, Christine Martin. Le Vermont et la ville de Cornwall en Ontario, qui ont des contrats d'achat garantis par Hydro-Québec, seront approvisionnés sans problème cet hiver, a assuré Hydro au North American Electric Reliability Council, l'organisme qui veille à la sécurité d'approvisionnement en électricité.

Si nécessaire, Hydro peut également redémarrer sa centrale au mazout de Tracy, qui peut fournir 600 mégawatts. La société d'État s'est engagée auprès de la population locale à ne faire fonctionner cette centrale très polluante qu'en cas de besoin en hiver.

Cette année, Tracy a fonctionné une seule fois, au cours d'un bref épisode de froid intense qui s'est produit dans la semaine du 20 décembre.

La pointe pour le présent hiver est survenue cette fois-là, soit le lundi 21 décembre dernier en début de soirée, alors

que la demande a atteint 35 000 mégawatts (1 mégawatt peut alimenter 200 maisons). À 35 000 mégawatts, les besoins de pointe ont déjà dépassé les prévisions d'Hydro, qui s'attendait cette année à demande maximale de 34 669 mégawatts.

Également le 21 décembre dernier, l'Ontario a frôlé le record établi l'an dernier pour la demande d'électricité en hiver, soit 24 937 mégawatts. Contrairement au Québec, où la majorité des maisons sont chauffées à l'électricité, l'Ontario consomme moins d'électricité l'hiver et davantage l'été, alors que les climatiseurs fonctionnent. Dans la province voisine, la pointe se situe l'été et son niveau record a été établi en août 2002 à 25 414 mégawatts.

Québec hausserait les normes d'isolation de 20 %

ANDRÉ FAUTEUX
COLLABORATION SPÉCIALE

Votre nouvelle maison pourrait bientôt s'avérer désuète. En effet, Québec veut hausser de 20 % les normes d'isolation dans le nouveau bâtiment d'ici deux ou trois ans pour lutter contre les changements climatiques.

« Si tout va bien, les nouvelles exigences pourraient entrer en vigueur en 2007 », nous a confirmé récemment en entrevue Mario Canuel, conseiller à l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec. « Nous souhaitons terminer nos analyses et consultations en 2005. Selon les résultats, des scénarios de révision seront soumis au gouvernement qui prendra ensuite une décision. »

Pour sa part, le Plan global en efficacité énergétique 2005-2010, d'Hydro-Québec, prévoit l'entrée en vigueur au début de 2008 d'une nouvelle réglementation inspirée des exigences du programme Novoclimat offert par l'Agence. Ce programme offre une certification indépendante de nouvelles maisons économisant au moins 25 % de chauffage par rapport aux maisons conventionnelles. Les maisons Novoclimat coûtent environ 3 % plus cher à l'achat mais, souvent, leur surcoût hypothécaire, par exemple de 45 \$ sur une mensualité de 1500 \$, est inférieur aux économies de chauffage.

Au moins 20 % d'économie

En fait, selon une source gouvernementale, Québec adopterait

l'essentiel du Code modèle national de l'énergie pour les habitations (CNEH), proposé par le fédéral en 1997, et qui permettrait d'abaisser d'au moins 20 % les besoins de chauffage. Dans le sud de la province, cela voudrait dire que le niveau minimal obligatoire d'isolation des toitures passerait de R-30 à R-40, celui des murs hors sol, de R-19,3 à R-23, et celui des fondations, de R-12,5 à R-17,6. De plus, les fenêtres à haut rendement énergétique, avec vitrages dotés de revêtement à faible émissivité ainsi que d'intercalaire et gaz isolants, deviendraient aussi obligatoires. Enfin, le nouveau chapitre sur l'efficacité énergétique qui sera intégré au Code du bâtiment québécois pourrait exiger une étanchéité minimale de

l'enveloppe du bâtiment (murs, entretoit, portes et fenêtres). Selon le magazine *Protégez-Vous* de janvier 2005, une nouvelle maison sur trois coûte plus de 500 \$ de trop de chauffage parce que le constructeur a mal fait son travail.

Ventilation obligatoire

Avant de rehausser les normes, on s'assurerait que toutes les municipalités exigent l'installation d'un ventilateur récupérateur de chaleur (VRC). Combiné avec l'isolation et l'étanchéité accrues, l'échange d'air constant par un VRC en hiver élimine l'humidité excessive qui favorise la croissance d'acariens et de moisissures. « L'installation obligatoire dans les nouvelles résidences d'un système de ventilation mécanique est susceptible de générer

annuellement des économies importantes en coûts de santé, de même qu'en coûts de restauration de bâtiments », écrivait en 1999 le Dr Pierre Lajoie, de l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) ¹.

L'industrie est prête pour un changement réglementaire « à condition d'avoir de six à huit mois d'avis pour ajuster les soumissions », explique le directeur technique de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ), André Gagné. « Ça fait 20 ans que le programme R-2000 (précurseur de Novoclimat) existe et nous formons de 400 à 500 entrepreneurs annuellement en enveloppe du bâtiment. Des études coûteuses et de la formation à outrance seraient inutiles. »

Maisons Novoclimat : 1 877 727-6655
www.aee.gouv.qc.ca

1 : Prévention de l'asthme - L'importance des normes de ventilation des nouveaux édifices et résidences, Bulletin d'information en santé environnementale, janvier-février 1999 : www.inspq.qc.ca/bulletin/bise/1999/bise-10-1.asp?Annee=1999

DES REMISES EN ARGENT GARANTIES

LES CARTES DIVIDENDES CIBC

Depuis 1998, les titulaires de carte ont reçu plus de 200 millions de dollars de remises en argent.

Chaque dollar que vous portez à votre carte Dividendes^{MD} CIBC vous permet d'obtenir une remise en argent – de l'argent que vous pouvez dépenser comme bon vous semble.

- Jusqu'à 1 % de remise en argent lorsque vous utilisez la carte Dividendes^{MD} CIBC, et jusqu'à 2 % lorsque vous utilisez la carte Dividendes Platine^{MD} CIBC
- Remise en argent garantie, et facile à obtenir – elle apparaît automatiquement sur votre relevé de décembre

Nous vous aidons à en avoir plus pour votre argent^{MC}.



Pour obtenir de plus amples renseignements, appelez au 1 888 202-4444, ou visitez www.cartescibc.com/redemption3



Pour ce qui compte dans votre vie

LA PRESSE AFFAIRES

Plus de visiteurs attendus cette année au Salon de l'auto

LAURIER CLOUTIER

Les organisateurs du Salon de l'auto de Montréal, qui s'ouvre aujourd'hui au Palais des congrès, s'attendent à accueillir de 230 000 à 235 000 visiteurs, comparativement à 210 000 l'an dernier.

Le président du Salon, André Dorais, base sa prévision sur les nouvelles attractions, un certain virage vert de l'industrie et les 35 nouveaux véhicules de l'année qui devraient susciter de l'intérêt chez les consommateurs. Et avec la température d'hier, des skieurs pourraient délaisser les pistes aujourd'hui et se laisser tenter par les nouveautés de l'auto.

Le président de l'Association pour la protection de l'automobiliste (APA), George Iny, estime que le Salon confirme une évolution de l'industrie, mais pas une révolution. Plusieurs véhicules sont encore plus gros, puissants et coûteux.

Le Salon rend néanmoins service aux automobilistes, qui peuvent y trouver tout sous un même toit et comparer.

Les constructeurs japonais, en particulier, offrent ainsi plusieurs véhicules écologiques — hybrides, à l'hydrogène et électriques — a souligné André Dorais, même si ces voitures sont encore un peu chères. En plus de la Prius lancée l'an dernier, Toyota propose le Highlander hybride. Honda réplique avec l'Accord hybride. Les concurrents de l'Europe, et de l'Amérique du Nord en particulier, traînent la patte, mais DaimlerChrysler lance un Jeep Liberty diesel et dévoile le concept Jeep Treo, qui s'apparente à la nouvelle Smart, pendant que GM sort un Hummer... plus petit.

Les jeunes trouveront au Salon de nouvelles idées de tuning, pour modifier leur auto, et les plus âgés, une rétrospective des Mustang, qui remonte jusqu'en 1964, et les voitures de collection de l'animateur Michel Barrette. Les sportifs pourront se régaler de Ferrari, Bentley et Aston Martin.



PHOTO IVANOH DEMERS, LA PRESSE

Norman Hébert, président du conseil de la Corporation des concessionnaires d'automobiles de Montréal, et André Dorais, président du Salon, croient que les ventes d'auto augmenteront cette année.

Pour la relève, le Salon présente un carrefour sur la formation et les emplois dans l'industrie, a souligné André Dorais.

Plusieurs constructeurs ont amélioré la présentation de leurs produits et Ford a même fait appel au pilote Alex Tagliani, pour la journée médias, hier. Avec son arrière tout vitré, le Lincoln Aviator pourrait intéresser les m'as-tu-vu. Presque toutes les compagnies proposent des véhicules à traction intégrale et Ford lance la Five Hundred et la Freestyle.

Un vétéran du secteur, Subaru lance le B9 Tribeca de sept passagers. Après avoir enregistré 16 311 ventes au Canada l'an dernier, dont le tiers au Québec (+7,5 %), le constructeur spécialisé en espère près de 19 000 cette année, a déclaré le directeur régional, Richard Fabien.

Même si le consultant Dennis Desrosiers prévoit une baisse des ventes

au Canada depuis deux ans, un commentaire que déplorent André Dorais et des concessionnaires, l'industrie n'écarte pas quant à elle une hausse de 4 % cette année, après un recul de 3,7 % l'an dernier. « Les constructeurs sont cachottiers et sortent des lapins de leur chapeau, afin de bonifier les promotions. De nouveaux véhicules peuvent soulever des passions », a expliqué André Dorais, qui est également concessionnaire Honda à Boucherville. Celui-ci ne s'attend pas tout de même à vendre des milliers de nouvelles camionnettes Ridgeline.

Malgré un petit recul des ventes au Canada depuis le record de 2002, l'industrie va bien. Norman Hébert, président du conseil de la Corporation des concessionnaires d'automobiles de Montréal, devrait même annoncer le mois prochain la construction d'une autre concession

BMW sur la Rive-Sud, à Boucherville ou Sainte-Julie.

Toyota Canada a réalisé l'an dernier plus de 170 000 ventes, dont 4,5 % de plus au Québec. Déjà la première marque au Québec, Toyota se classe au troisième rang au Canada, derrière Ford et Chevrolet, selon le directeur des ventes, Marc Faubert. La compagnie a par ailleurs vendu l'an dernier 17 854 Echo au Québec, soit 57 % du total canadien. Les ventes de l'Echo comptent pour 34,8 % de toutes celles du constructeur au Québec. Le Québec représente sans doute le meilleur marché mondial de l'Echo, selon George Iny. L'APA n'a toujours pas trouvé de problème récurrent à l'Echo, un « véhicule économique, fiable et confortable, selon le président de l'organisme. Il est curieux de constater que l'Echo est à la fois le véhicule le moins cher et le mieux construit ».

Rouler au diesel peut être cahoteux

HÉLÈNE BARIL

Ceux qui achètent une voiture qui roule au diesel s'attendent à ce que leur carburant coûte moins cher que l'essence ordinaire. Pourtant, il arrive de plus en plus souvent que l'inverse se produise, et qu'il faille payer plus cher à la pompe pour du carburant diesel.

C'est la faute à l'hiver. Le diesel qui fait rouler les voitures est en réalité du mazout, auquel on ajoute un colorant pour le différencier du mazout qui n'est pas taxé comme le carburant, explique Pierre Desrochers, porte-parole de la pétrolière L'Impériale.

Comme la demande pour le mazout est plus élevée en hiver, les prix augmentent à la fois pour le mazout et le diesel. Au cours d'une période de froid intense, ou lorsque le marché craint que les stocks de mazout soient insuffisants pour répondre à la demande, il arrive que le prix à la pompe du litre de diesel dépasse celui de l'essence ordinaire.

En outre, les guerres de prix qui sévissent périodiquement sur le marché de l'essence ne touchent pas le carburant diesel, ajoute Pierre Desrochers, parce que le diesel se vend moins et n'est pas disponible dans tous les postes d'essence.

La demande pour le diesel augmente plus rapidement que celle de l'essence, ce qui contribue également à pousser le prix à la hausse.

Sur une année complète, toutefois, le carburant diesel se vend toujours moins cher que l'essence ordinaire, selon lui. Ainsi, selon les chiffres compilés par la Régie de l'énergie, le prix du diesel a été plus bas que celui de l'essence ordinaire pendant 40 semaines sur 52 en 2003 et pendant 37 semaines sur 52 en 2004.

En 2004, le prix moyen du carburant diesel a été de 82,7 cents le litre, et celui de l'essence ordinaire de 85,7 cents, soit 3 cents de plus. Hier, le carburant diesel se vendait 1 cent de moins le litre que l'essence ordinaire.

Recours contre GM

PRESSE CANADIENNE

Une requête en recours collectif vient d'être déposée, en Cour supérieure, visant le constructeur General Motors pour de la peinture qui s'écaille prématurément sur des véhicules.

Hier, le cabinet d'avocats montréalais Adams Gareau révélait agir au nom d'un plaignant, en souhaitant étendre le recours aux « personnes du Québec qui ont déjà possédé ou loué un véhicule Chevrolet Venture des années 1997 à 2004 » et à celles qui en font encore usage.

Les automobilistes affectés « ont dû faire repeindre leur véhicule ou (...) ont vu le prix de revente diminuer » à cause de ce défaut, ajoutent les avocats montréalais dans un communiqué.

Le plaignant, Denis Gauthier, et ses avocats disent avoir découvert, par l'entremise d'une note de service du constructeur à ses concessionnaires et des photos, que « le problème était fréquent » sur ce modèle de Chevrolet.

Or, General Motors n'a pas mené de rappel pour y remédier « alors qu'il l'avait fait pour d'autres défauts sur le même modèle ».

En août dernier, Adams Gareau amorçait une procédure semblable contre Honda Canada, également pour de la peinture qui s'écaille.

REER: les Canadiens boudent les titres étrangers auxquels ils ont droit

RICHARD DUPAUL

Seulement 5 % des Canadiens titulaires d'un REER ont atteint la limite de 30 % de contenu étranger à laquelle ils ont droit, et un tiers d'entre eux (35 %) n'ont absolument aucun titre étranger.

C'est ce qu'indique le 14^e sondage annuel de RBC Banque Royale / Ipsos Reid, réalisé entre le 4 et le 23 novembre auprès de 1201 Canadiens.

D'ailleurs, à peine la moitié des Canadiens (49 %) connaissent l'existence de ce plafond de 30 % dans les REER (Régime enregistré d'épargne-retraite) et environ le quart des personnes interrogées

(24 %) disent qu'elles augmenteraient le contenu étranger de leur portefeuille si cette limite était relevée.

Cependant, la grande majorité des épargnants (71 %) n'investirait pas davantage dans des placements non canadiens, indique également le sondage.

Or, à la Banque Royale, on considère que cette stratégie n'est pas la bonne.

« À notre avis, les Canadiens auraient sans doute intérêt à profiter des possibilités de placement à l'étranger, affirme Don Chornus, chef des placements, chez RBC Gestion d'actifs. Comme le Canada représente environ 2 % du marché

mondial des capitaux, les placements étrangers sont indispensables à un portefeuille diversifié ».

La Banque souligne que le FMI (Fonds monétaire international) prévoit que les années 2004 et 2005 seront, pour la croissance économique mondiale, les deux meilleures années consécutives depuis 26 ans. Et pourtant, toujours selon le sondage, le contenu étranger moyen d'un REER canadien n'est que de 11 %.

« Pour les 20 dernières années, un portefeuille diversifié qui contenait des actions internationales rapportait des rendements supérieurs, avec un risque plus faible, qu'un portefeuille composé exclusivement de titres ca-

nadiens », enchaîne M. Chornus, qui n'a cependant pas fourni de chiffres à l'appui.

De plus, une meilleure diversification géographique est propre à atténuer l'impact des variations enregistrées sur les différents marchés, ajoute le responsable.

L'an dernier, le contenu étranger des REER des Canadiens était surtout constitué de fonds communs (71 %). La plus grande part des répondants, soit 44 %, ont choisi les États-Unis comme l'un des endroits où ils ont investi, suivis de l'Europe (nommé par 20 % des gens) et de l'Asie (15 %). Le sondage de RBC a une marge d'erreur de 2,8 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

MILLER THOMSON POULIOT SENCRL
Avocats, agents de brevets et de marques de commerce

Soyez avisé que les personnes suivantes, membres du Barreau du Québec, ont tous, le 1er janvier 2005, joint la société Miller Thomson LLP, société à responsabilité limitée en vertu des lois de l'Ontario, immatriculée au Québec et exerçant ses activités au Québec sous le nom de Miller Thomson Pouliot SENCRL :

Avocat	No de membre	Avocat	No de membre
Me Alexandre Ajami	202986-3	Me Emmanuel Jilwan	253081-3
Me Béatrice Arronis	184755-4	Me David Johnston	180269-1
Me Geraldine Attia	201276-6	Me Chantal Joubert	188117-5
Me Ronald M. Auclair	176014-9	Me Fernand Lalonde	157072-2
Me Gilles Bertrand	161010-4	Me C. Keenan LaPierre	170151-7
Me Joanne Biron	181058-8	Me Jean Larivière	171245-4
Me Alain Bond	177056-0	Me Marie Michèle Lavigne	181419-2
Me Sylvie Boulanger	191713-7	Me Jacques Lebel	155060-8
Me Yvon Brizard	161018-0	Me Bertrand Leduc	174345-7
Me Gilles Brunelle	168042-1	Me Pierre Marquis	194155-1
Me Nicole Chouinard	186091-7	Me François Martel	200363-5
Me Pascale Cloutier	193416-3	Me Brent J. Muir	188803-0
Me Louis Coallier	180116-3	Me Alain Nadon	168188-5
Me Éric Couture	201001-1	Me Pierre Paquet	181498-2
Me Maya Damoun	257854-9	Me Steven Igal Pariente	202529-9
Me Normand D'Amour	188817-0	Me Mélissa Paquin	267424-6
Me Serge Desrochers	160045-1	Me Micheline Perrault	185329-5
Me José P. Dorais	174172-1	Me Georges A. Pouliot	149102-4
Me André Dugas	178175-8	Me Maxime B. Rhéaume	181558-0
Me Richard Fontaine	179203-2	Me Normand Royal	180461-8
Me Patricia Fourcand	200477-1	Me Stéphane Teasdale	187639-2
Me Daniel Gagné	179221-1	Me Robert Tessier	173327-3
Me François Garneau	179228-8	Me Lysane Tougas	201586-2
Me Anne-Marie Gauthier	187326-1	Me Louise Tremblay	185374-1
Me Marie-Hélène Gay	252607-7	Me Louis-Michel Tremblay	179508-2
Me Luc Gratton	175354-1	Me Mathieu Turcotte	202955-3
Me Stéphane G. Hébert	187096-3	Me Jeremy Wisniewski	252527-5

Les membres du Barreau du Québec qui y exercent leurs activités professionnelles ne sont pas personnellement responsables des obligations de la société ou d'un autre professionnel, découlant des fautes ou négligences commises par ce dernier, son préposé ou son mandataire dans l'exercice de leurs activités professionnelles au sein de la société.

SOUSSIONS PUBLIQUES

Service de parution des avis publics de la STM
Documents disponibles : paiement **seulement par chèque visé ou mandat** à l'ordre de la STM au montant de 50 \$, non remboursable, au 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du **vendredi 14 janvier 2005** de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. **Information :** (514) 280-6361.
Dépôt des soumissions : **STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100,** portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard le vendredi 28 janvier 2005 à 15 h.** Ouverture publique suivra.
Aucune garantie de soumission. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.
Référence : STM-3026-01-05-23
Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

Agissez.
(514) 934-4846
fondationpourenfants.com

URGENT

LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS

CE QU'ON A LU.
CE QU'ON EN PENSE.

LECTURES

Le dimanche dans **LA PRESSE**

Je fais partie des
598 000
propriétaires de maison qui lisent
La Presse
au moins une fois par semaine.

Maryse Bayard, Montréal

LA PRESSE

Source : NADbank printemps 2004 - rapport supplémentaire, Montréal RMR.

Ottawa a fait une offre à Bombardier, dit Jean Lapierre

Pratt & Whitney reçoit un prêt de 207 millions

PIERRE SAINT-ARNAUD
PRESSE CANADIENNE

Ottawa a discrètement présenté avant Noël une offre à l'avionneur Bombardier pour qu'il mette au point et construise au Canada son nouvel appareil, le jet régional de plus de 100 places de la Série C.

Le ministre des Transports, Jean Lapierre, a confirmé l'information hier matin, à Longueuil, ajoutant que, selon lui, la combinaison des offres faites par Ottawa et Québec répondait aux exigences de Bombardier Aéronautique.

M. Lapierre a fait ces commentaires en marge de l'annonce d'un prêt remboursable de 207 millions de dollars au motoriste Pratt & Whitney, accordé pour la recherche

et le développement de ses turbines à gaz destinées aux avions civils et hélicoptères.

Concernant l'offre à Bombardier, M. Lapierre a toutefois refusé de préciser les sommes impliquées, faisant valoir que les parties sont en négociation et que les pourparlers ne devaient pas se faire publiquement afin d'éviter la surenchère.

« Je suis prêt à faire énormément pour les garder au Canada, a-t-il dit. Le Canada et le Québec n'ont pas les moyens de perdre Bombardier. J'espère qu'on réussira à négocier les instruments suffisants pour leur permettre de faire la production, l'assemblage et le maximum de ce nouvel appareil. »

Trois États américains et le Royaume-Uni tentent aussi de con-

vaincre Bombardier de s'installer chez eux.

Le projet de Série C nécessitera un investissement de 2,1 milliards et Bombardier demande aux gouvernements et à ses fournisseurs d'en financer chacun le tiers, soit 700 millions.

Jean Lapierre a indiqué que le Canada a les moyens de garder Bombardier au pays et qu'Ottawa est prêt à faire tout ce qu'il faut pour y arriver. Il a toutefois réitéré que le Trésor public n'est pas un « bar ouvert », d'où la nécessité d'éviter la surenchère.

Par ailleurs, l'investissement accordé à Pratt & Whitney, réparti à 60 % aux installations de Longueuil et à 40 % à celles de Mississauga, en Ontario, vise à mettre au point, essayer et homologuer de

nouvelles composantes pour la propulsion d'avions civils et d'hélicoptères.

L'entreprise veut notamment améliorer le rendement des moteurs, diminuer leur poids et réduire leurs émissions polluantes.

Le Bloc québécois a applaudi cet investissement mais dénonce l'absence de politique nationale de l'aéronautique, reprochant au gouvernement Martin d'agir à la pièce.

« Le gouvernement fédéral doit doter l'industrie de l'aéronautique du Québec et du Canada d'une politique qui permettrait de dépasser les incitatifs fiscaux qui sont actuellement offerts et d'être en mesure de faire concurrence aux industries américaine et brésilienne, par exemple », a déclaré dans un com-

muniqué le député bloquiste Paul Crête.

Le ministre Lapierre a promis hier que la politique nationale de l'aérospatiale serait bientôt prête, mais il a ajouté que son gouvernement a le devoir, d'ici là, d'intervenir de façon ponctuelle dans les dossiers urgents.

« Ça faisait très longtemps que la compagnie était en négociation et il fallait prendre une décision et faire une annonce », a indiqué M. Lapierre.

L'aide à Pratt & Whitney et l'offre faite à Bombardier pour soutenir la mise au point et l'assemblage des appareils de Série C au Canada représentent, à son avis, des exemples probants d'actions ponctuelles qui ne peuvent attendre que la politique soit finalisée.

Transat: davantage de délais à Trudeau

STÉPHANE PAQUET

Le transfert des vols d'Air Transat de Mirabel à Trudeau s'est accompagné de délais plus nombreux pour les voyageurs.

Selon des données fournies par Air Transat, le transporteur montréalais a vu le nombre de ses délais augmenter de 25 % entre décembre 2003 et décembre 2004, alors qu'il amorçait son premier hiver à Dorval.

Ces 25 % de délais supplémentaires sont à mettre en perspective avec des départs également plus nombreux, explique la porte-parole d'Air Transat, Rachel Andrews. Il y a en effet eu 13 % de plus de départs cette année que l'an dernier.

Selon Mme Andrews, « 52 % de mes délais étaient dus à des éléments qui ne sont pas contrôlables », confie-t-elle à *La Presse Affaires*, faisant allusion à des événements comme des tempêtes, des problèmes à la tour de contrôle ou « des délais d'aéroport que nous, on ne contrôle pas ».

Les données disponibles de Transat ne permettent pas de savoir quelle part des retards est attribuable à ces « délais d'aéroport » et lesquels sont dus aux mauvaises conditions météo.

« Pour nous, c'est nouveau, disait de façon plus générale hier le grand patron de Transat, Jean-Marc Eustache. Pour eux (Trudeau), c'est un peu plus de voyageurs. Il y a des ajustements à faire au début, mais au bout du



PHOTO HUNBERTA AUGUSTO, AP ©

Les données disponibles de Transat ne permettent pas de savoir quelle part des retards est attribuable à ces « délais d'aéroport » et lesquels sont dus aux mauvaises conditions météo.

compte, ça fonctionne bien, nous sommes très heureux. »

Un 2 janvier difficile

Le 2 janvier dernier, jour de tempête, un avion de Transat en

provenance de Puerto Vallarta est arrivé à Trudeau à 20 h 15. Les passagers, dont l'auteur de ces lignes, ont dû attendre environ deux heures 15 minutes avant de pouvoir quitter l'aéroport avec

leurs valises. D'abord, à l'arrivée, aucune porte n'était disponible pour faire sortir les passagers de l'avion. Le pilote de l'avion, ironique, annonce alors aux passagers que « le merveilleux aéroport

Des jours plus difficiles pour Transat en ce début d'année

MARIE TISON

Après avoir connu une excellente année en 2004, Transat A.T. s'attend à ce que le début de 2005 soit un peu plus difficile.

Une augmentation de 20 % de la capacité totale en Ontario devrait entraîner une baisse des marges de l'entreprise au premier trimestre. Mais cette situation pourrait également créer des occasions en or pour Transat, en déstabilisant des voyageurs plus fragiles.

« Si des occasions se présentent, nous sommes prêts à les saisir », a déclaré le chef de la direction financière de Transat, Nelson Gentiletti, au cours d'une conférence téléphonique, hier, à l'occasion de la divulgation des résultats du quatrième trimestre et de l'exercice 2004.

Pour l'ensemble de l'exercice, les revenus de Transat ont grimpé de

4,9 % pour atteindre 2,2 milliards de dollars. Le bénéfice net a bondi de plus de 61 %, passant de 44,9 millions à 72,4 millions.

Le bénéfice net aurait même atteint 83,8 millions en 2004 si l'entreprise n'avait pas inscrit une charge de restructuration de 11,4 millions au quatrième trimestre. Cette charge, liée à la restructuration de la filiale française Look Voyages, a eu un effet négatif sur les résultats du quatrième trimestre, qui s'est soldé par un bénéfice net de 11,4 millions. Le quatrième trimestre de l'exercice 2003 avait donné lieu à un bénéfice net de 46,6 millions.

Avec une encaisse de plus de 300 millions, Transat a les reins solides et est en mode d'acquisition. En fait, c'est une véritable liste d'épicerie que M. Eustache a présentée aux analystes financiers et aux journalistes hier.

Aux États-Unis, l'entreprise cherche des grossistes traditionnels ou des voyageurs qui traitent directement avec le public via Internet ou des centres d'appel.

« Nous cherchons des gens qui envoient des clients dans les mêmes régions que nous, les Caraïbes et le Mexique surtout, mais qui le font à des saisons différentes, soit au printemps et en été, a déclaré M. Eustache. Cela nous permettrait d'obtenir de meilleures conditions de la part des hôteliers. »

Au Royaume-Uni, Transat est à l'affût d'un grossiste spécialisé dans l'envoi de clients au Canada.

« Nous avons présentement une entente avec une entreprise, mais nous ne savons pas si nous pourrions renouveler cette entente après 2006 », a déclaré M. Eustache.

En République dominicaine,

Transat se cherche une agence réceptrice. En France, finalement, Transat voudrait mettre la main sur un grossiste ou une agence de voyage. L'entreprise, qui connaît des difficultés avec Look Voyages, s'attend à ramener la filiale sur la voie de la rentabilité en 2006.

« Nous pensons que notre stratégie est la bonne », a soutenu M. Eustache.

M. Eustache a affirmé que Transat n'avait pas encore entamé de discussions avec une cible potentielle, mais qu'il espérait quand même procéder à trois ou quatre acquisitions cette année.

L'encaisse de Transat a d'ailleurs fait des envieux : le fonds d'investissement américain JANA Partners, a récemment demandé à l'entreprise de redistribuer la majeure partie de cette somme au moyen d'un rachat d'actions.

M. Eustache entendait annoncer une décision ce mois-ci, mais un problème inusité l'a forcé à remettre la question à plus tard. C'est que Transat a réalisé que son taux d'actionnariat étranger pouvait approcher 25 %, la limite fixée par la Loi sur les transports au Canada. Pour résoudre le problème, l'entreprise propose de transformer les actions actuelles en deux catégories d'actions : des actions votantes, réservées aux Canadiens, et des actions à droit de vote variable, qui seront détenues par les non-Canadiens.

Les actionnaires pourront se prononcer sur ces propositions au cours d'une assemblée extraordinaire prévue pour le 24 février prochain.

L'action de Transat (TRZ) a gagné 1,25 \$ hier pour clôturer à 24 \$ à la Bourse de Toronto, une hausse de 5,5 %.

Palmarès

des carrières

Découvrez les valeurs sûres de la formation et du marché du travail

2005

156 NOMINÉS

50 LAURÉATS

2005 Palmarès des carrières

VOUS AVEZ LE CHOIX

156 NOMINÉS

50 LAURÉATS

Offert chez **Renaud-Bray** et dans toute librairie.

Septembre éditeur

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
▼ Abitibi-Consolidated (<i>A</i>)	✓	7,50	-0,08	-1,06	-9,20	3 301	10,97	6,25
▲ Aeterna (<i>AEZ</i>)		7,40	0,08	1,09	-1,33	338	11,50	4,38
ACE Aviation (<i>ACE/B</i>)		35,55	0,01	0,03	-0,06	3 153	36,49	21,05
Alcan (<i>AL</i>)	✓	51,14	-0,11	-0,22	-2,61	18 869	59,01	45,29
Alimentation Couche-Tard (<i>ATD/SV/B</i>)	✓	35,50	-0,10	-0,28	0,00	3 586	36,44	21,95
▲ Astral Media (<i>ACM/NV/A</i>)		32,40	1,35	4,35	-0,55	1 816	32,75	26,80
▲ Axcan Pharma (<i>AXP</i>)		22,89	1,04	4,76	-1,68	1 043	28,95	18,15
Banque de Montréal (<i>BMO</i>)	✓	56,31	-0,39	-0,69	-2,51	28 246	59,65	49,50
Banque Laurentienne du Canada (<i>LB</i>)	✓	23,77	-0,10	-0,42	-1,25	559	29,20	22,51
Banque Nationale du Canada (<i>NA</i>)	✓	48,40	-0,11	-0,23	-2,34	8 132	49,97	42,21
Banque Royale du Canada (<i>RY</i>)	✓	62,30	-0,21	-0,34	-3,04	40 131	65,64	58,04
▲ BCE (<i>BCE</i>)	✓	30,00	0,32	1,08	3,73	27 765	30,28	25,64
▼ Bombardier (<i>BBD/SV/B</i>)	✓	2,19	-0,08	-3,52	-7,98	3 902	7,13	1,87
▼ Cambior (<i>CBJ</i>)	✓	3,06	-0,09	-2,86	-4,67	839	4,30	2,80
Cascades (<i>CAS</i>)	✓	12,95	-0,10	-0,77	-3,36	1 055	14,80	11,21
CN (<i>CNR</i>)	✓	67,50	-0,01	-0,02	-7,62	19 334	76,09	49,67
▲ Cogeco (<i>CGO/SV</i>)		22,90	0,85	3,86	2,19	375	23,89	16,01
▲ Conjunchem (<i>CJC</i>)		5,35	0,41	8,30	27,38	229	15,10	2,30
Corporation Financière Power (<i>PWF</i>)	✓	30,10	0,12	0,40	-5,91	21 215	32,16	24,63
▼ Domtar (<i>DTC</i>)	✓	13,11	-0,20	-1,50	-9,59	3 018	17,95	13,05
Emergis (<i>EME</i>)		3,58	0,03	0,85	-1,65	370	7,40	2,93
▼ Exfo (<i>EXF/SV</i>)		5,74	-0,19	-3,20	-1,03	393	9,30	5,26
Groupe CGI (<i>GIB/SV/A</i>)	✓	7,58	-0,01	-0,13	-5,25	3 370	9,29	7,41
▼ Groupe Les Ailes de la Mode (<i>MOD</i>)		0,36	-0,01	-2,70	-20,00	8	6,96	0,36
▲ Groupe SNC-Lavalin (<i>SNC</i>)	✓	57,80	0,79	1,39	-0,35	2 920	59,46	42,50

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	9 019,43	HAUT	9 029,10	BAS	8 985,42
				FERMETURE	9 009,14
				VAR. 1 J	-0,15%
				VAR. 1 AN	7,50%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 570	GAINS	694	PERTES	649
				INCHANGÉES	227
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	9 287,40	8 098,06	(millions)	271	267

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	149,73	-0,39	Prod. consom. discrét.	91,63	0,18
Matériaux de base	156,84	-0,18	Services de télécom.	72,02	-0,08
Énergie	202,10	1,27	Prod. consom. de base	191,65	-0,50
Produits industriels	72,71	-0,40	Service publics	163,84	-0,22
Tech. de l'information	30,25	-0,49	Soins de santé	52,99	-0,36

AUTRES INDICES CANADIENS					
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE
S&P / TSX 60	498,39	-1,06	-0,21	S&P / TSX Moyen. Cap.	636,13
S&P / TSX Petites cap.	612,02	0,56	0,09	DJ Can. Titans (40)	1 298,87
					VAR. -0,04
					VAR. -0,01

LES 10 PLUS ACTIFS					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME
CAN IMPERIAL BK O	19897180	69,91	-1,26	MOLSON INC-A SHS	2750289
NORTEL NETWORKS C	8778274	4,08	-0,08	BCE INC	3246579
BOMBARDIER INC /B	6950577	2,19	-0,08	NELSON RESOURCES	2746600
MDS INC	6203022	15,48	-0,06	PETRO-CANADA	2705851
WHEATON RIVER M.	5773279	3,86	0,10	GOLDCORP INC	2546188
					CLÔT. (\$)
					VAR. (\$)

TITRES GAGNANTS EN %					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME
TOTAL ENERGY SERV	1260720	8,05	22,71	SHAWCOR LTD	4200
BULLDOG ENER/A	2314524	2,40	14,83	NIKO RESOURCES	147524
SHAWCOR LTD	4200	13,65	13,94	PRECISION DRILLIN	578737
PARKBRIDGE LIFE	11747	6,50	11,11	TOTAL ENERGY SERV	1260720
SAXON ENERGY SERV	722767	4,35	10,13	AINSWORTH LUMBER	2460
					CLÔT. (\$)
					VAR. (\$)

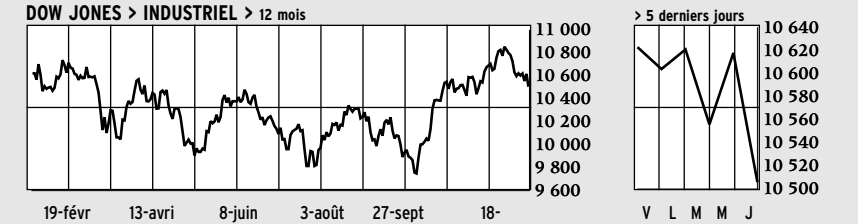
TITRES PERDANTS EN %					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME
DATAMARK SYSTEMS	2000	2,07	-11,92	RESEARCH IN MOTIO	446258
SMTC MANUF CORP	113900	1,99	-7,44	WESTON (GEORGE)	57435
ALAMOS GOLD INC	80670	3,70	-6,57	WEST FRASER TIMBE	21557
LMS MEDICAL SYSTE	1000	3,75	-6,25	CAN IMPERIAL BK O	19897180
WGI HEAVY MINERAL	1306740	4,23	-6,00	FAIRFAX FINANCIAL	7928
					CLÔT. (\$)
					VAR. (\$)

BOURSE DE CROISSANCE TSX



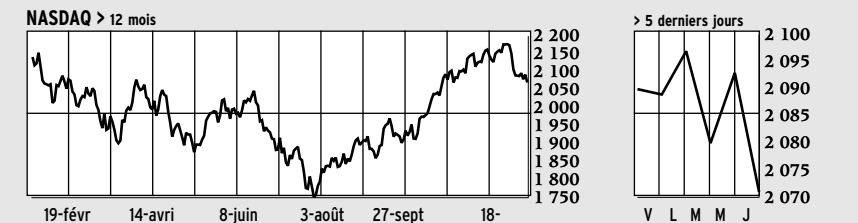
HIER					
OUVERTURE	1 779,64	HAUT	1 786,25	BAS	1 776,72
				FERMETURE	1 784,38
				VAR. 1 J	0,27%
				VAR. 1 AN	-0,61%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 104	GAINS	392	PERTES	447
				INCHANGÉES	265
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 933,49	1 449,54	(millions)	87	91

NEW YORK



HIER					
OUVERTURE	10 617,41	HAUT	10 618,15	BAS	10 485,73
				FERMETURE	10 505,83
				VAR. 1 J	-1,05%
				VAR. 1 AN	0,75%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 485	GAINS	1 515	PERTES	1 790
				INCHANGÉES	180
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 868,07	9 708,40	(millions)	1 510	1 562

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	2 093,54	HAUT	2 094,80	BAS	2 067,94
				FERMETURE	2 070,56
				VAR. 1 J	-1,05%
				VAR. 1 AN	-1,23%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 313	GAINS	1 148	PERTES	1 927
				INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 191,60	1 750,82	(millions)	2 119	2 258

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE	CHANGEMENT	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
	(\$)	NET					(\$)	NET			
Abcourt Mines Inc -CI B (ABI)	0,23	-0,03	-10,00	38 000	-25,00	Kwg Resources Inc (KWG)	0,19	0,01	5,71	87 325	5,71
Abitex Resources Inc (ABE)	0,40	-0,01	-2,44	4 000	-10,11	Kangaroo Media Inc (KTV)	0,60	0,00	0,00	8 000	-1,64
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,31	0,01	3,33	30 387	-8,82	Look Communications Inc (LOK)	0,17	-0,01	-2,94	348 365	6,45
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,10	0,00	0,00	0	5,26	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,06	0,00	0,00	0	0,00
Aldeavision Inc (ALD)	0,07	-0,01	-7,14	21 650	-18,75	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	0,00	0,00	52 576	-12,50
Andromed Inc (AD)	0,26	0,00	0,00	0	-13,33	Louvem Mines Inc (LOV)	0,58	0,03	5,46	5 000	-13,43
Antoro Resources Inc (ORE)	0,09	0,00	0,00	0	-19,05	Lyrtech Inc CI A (LYT)	0,46	0,03	5,81	89 000	1,11
Appalaches Resources Inc (APP)	0,16	-0,02	-8,82	70 980	-13,89	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,28	-0,05	-15,15	10 300	-8,20
Artquest Internatl Alliances (AQ/SV/B)	0,03	0,00	0,00	106 000	-14,29	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,08	0,01	6,67	22 000	6,67
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,39	0,00	0,00	0	-8,24	Melkior Resources Inc (MKR)	0,07	0,00	0,00	0	0,00
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,20	-0,02	-6,98	53 500	-20,00	Metanor Resources Inc (MTO)	0,64	-0,05	-7,25	13 500	-22,89
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,31	-0,02	-6,06	17 600	-6,06	Metco Resources Inc (MKO)	0,12	0,03	27,78	1 382	15,00
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,13	0,00	0,00	0	-10,35	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,28	0,05	19,15	64 500	0,00
Biosyntech Inc (BSY)	0,87	-0,03	-3,33	25 500	2,35	Mty Food Group Inc (MTY)	2,41	-0,08	-3,21	23 880	-5,49
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,48	0,00	0,00	1 450	-4,00	Murgor Resources Inc (MUG)	0,16	-0,02	-8,82	176 691	-27,91
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,93	0,03	1,58	26 500	-2,03	Namex Exploration Inc (NME)	0,45	0,00	0,00	0	18,42
Capital Pro-Egaxus Inc (CPE)	0,10	-0,02	-16,67	112 000	-16,67	National Construction Inc (NAT)	0,10	0,00	0,00	30	-37,50
Ced-Or Corp (COQ)	0,17	-0,01	-5,71	26 000	0,00	Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	0,16	0,00	0,00	12 000	-33,33
Clemex Tech Inc-A Shrs (CXG/A)	0,06	0,00	0,00	0	-38,89	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,18	0,01	2,86	10 000	20,00
Co2 Solution Inc (CST)	0,50	0,00	0,00	2 000	31,58	Novexo Echographs Inc (EKO)	0,90	0,00	0,00	4 000	4,65
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,07	0,00	0,00	0	0,00	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,26	0,00	0,00	98 200	-10,35
Dacha Capital Inc (DAC)	1,60	0,00	0,00	0	-15,79	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,12	0,00	0,00	0	-14,29
D'Arienne Resources Inc (DAR)	0,15	0,00	0,00	0	45,00	Orex Exploration Inc (OX)	0,17	0,01	3,03	59 500	13,33
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,22	0,04	22,22	89 280	-8,33	Orthosoft Holdings Inc (OSH)	0,85	-0,05	-5,56	2 000	-13,27
Deq Systems Corp (DEQ)	0,84	0,00	0,00	0	-1,18	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,29	0,02	5,56	2 277 000	-1,72
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,72	0,03	4,35	820 000	10,77	Perlite Canada Inc (PCI)	0,19	0,00	0,00	0	0,00
Diagnos Inc (ADK)	0,31	0,01	3,33	26 000	3,33	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,38	0,03	7,14	63 000	25,00
Dianor Resources Inc (DOR)	0,28	-0,02	-6,67	186 850	-11,11	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,12	0,00	0,00	7 000	0,00
Dios Exploration Inc (DOS)	0,41	-0,06	-11,96	5 000	-7,96	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,95	0,00	0,00	0	-5,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,10	0,00	0,00	0	0,00	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,33	0,07	26,92	2 000	1,54
Divcom Lighting Inc (DVQ)	0,53	-0,02	-3,64	31 900	-8,62	Puma Exploration Inc (PUM)	0,24	-0,01	-2,04	2 000	-9,43
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,21	0,00	0,00	150	-27,59	Radisson Mining Resources (RDS)	0,27	-0,01	-3,57	38 175	-15,63
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,29	-0,01	-3,33	172 667	-14,71	Raymor Industries Inc (RAR)	0,25	0,00	0,00	258 500	35,14
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,15	0,00	0,00	5 000	-9,38	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,21	0,00	0,00	6 634	-6,82
Exploration Orbitre Vspa Inc (ORT/A)	0,06	0,00	0,00	0	20,00	Robex Resources Inc (RBX)	0,44	0,00	0,00	8 000	-8,33
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,18	-0,02	-7,90	48 500	-10,26	Rocstect Ltd (RTT)	2,49	0,13	5,51	2 335	8,26
Fortune 1000 Group Inc (FRT)	0,75	0,00	0,00	0	7,14	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,67	0,07	11,67	32 500	-4,29
Freewest Resources Canada (FWR)	0,17	-0,01	-2,94	37 000	-17,50	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,20	-0,01	-2,44	74 500	-6,98
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,35	-0,10	-22,22	4 500	-22,22	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,18	-0,01	-2,78	1 000	-31,37
Genomics One Corporation (GNX)	0,28	0,02	7,69	7 200	-1,75	Siros Resources Inc (SOI)	0,10	0,00	0,00	0	-9,09
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,16	-0,01	-3,13	15 000	0,00	Sonamax Hearing Healthcare (SHH)	0,30	-0,01	-1,67	40 000	-15,71
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,24	-0,01	-4,00	9 452	-5,88	South-Malartic Exploration (MSU)	0,23	-0,01	-2,13	55 750	-8,00
Golden Tag Resources (GOG)	0,16	0,00	0,00	10 000	6,67	Strateco Resources Inc (RSC)	0,15	0,02	11,54	135 333	7,41
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,30	0,00	0,00	5 000	7,14	Syscan International Inc (SYA)	0,60	0,01	1,70	284 200	22,45
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,05	0,00	0,00	0	0,00	Tiger Petroleum Inc (TIG)	0,19	-0,01	-2,63	17 766	-22,92
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,08	0,00	0,00	76 833	14,29	Tom Exploration Inc (TUM)	0,38	0,00	0,00	31 000	0,00
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,10	0,00	0,00	0	0,00	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,15	0,00	0,00	32 000	7,14
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,20	0,00	0,00	0	-11,29	Upland Global Corporation (UPL)	0,04	0,00	0,00	0	16,67
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,42	0,00	0,00	0	0,00	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,27	0,02	5,88	14 000	22,73
Imaflex Inc (IFX/A)	0,50	0,00	0,00	0	-10,00	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,31	0,00	0,00	0	-11,43
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,21	-0,02	-6,82	285 536	-18,00	Vior Exploration Inc (VIO)	0,19	0,00	0,00	30 500	-7,32
Junex Inc (JXX)	0,41	-0,11	-25,81	11 500	-22,94	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,66	0,01	0,61	5 505	-15,31

Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique.

Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la journée. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Société (symbl.) : Nom de l'entreprise et son symbole boursier entre parenthèses.
Div. : Dividende par action sur une base annuelle.
Volume (100) : En centaines, et calculé à la clôture officielle.
Ferm. : Cours à l'arrêt des transactions.
Ch. Net. : Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente.

52 sem. : Haut : Sommet atteint au cours des 52 dernières semaines.
52 sem. : Bas : Plancher atteint au cours des 52 dernières semaines.

Caractères gras : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance.

A-B

Société	Volume Div. (100)	Ferm.	ch.	52 sem. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
20-20 Techs (TWT)	5	6.70	+0.10	7.18	6.50	
Sbanc (FBSA)	0.80	7.48	-0.04	13.21	39.76	
Sbanc (FBSRA)	1.37	2.60	+0.00	25.50	32.37	
T24 Solutions (SVN)	273	847	+0.32	9.88	3.81	

Volume Div. (100) Ferm. ch. 52 sem. Net Haut Bas

20-20 Techs (TWT) 5 6.70 +0.10 7.18 6.50

Sbanc (FBSA) 0.80 7.48 -0.04 13.21 39.76

Sbanc (FBSRA) 1.37 2.60 +0.00 25.50 32.37

T24 Solutions (SVN) 273 847 +0.32 9.88 3.81

Aastra T (AAH) 533 21.00 -0.56 21.44 15.33

Abaco (ABO) 0.72 10.09 3.78 -0.01 25.00 22.50

Aberdeen (FAP) 0.72 5.99 9.55 +0.15 9.50 6.50

Abitibi (C) 0.10 14.06 7.90 -0.08 10.97 6.25

Accretive Inc. (ACI) 172 4.30 -0.06 4.55 1.55

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Acadia (ACA) 37 1.00 2.08 0.91

Volume Div. (100) Ferm. ch. 52 sem. Net Haut Bas

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

Volume Div. (100) Ferm. ch. 52 sem. Net Haut Bas

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

1.269 50.00 -0.01 50.00 45.00

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100

IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers

200

MARCHANDISES
ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels:
Animaux, ventes de garage
et Marché aux puces

300

OFFRES D'EMPLOI

Offre d'emploi. Tous les postes sont ouverts
également aux femmes et aux hommes

400

SERVICES
PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500

VÉHICULES
AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans
le cahier AUTO du lundi et
sur www.capresse.ca

600

LOISIRS
ET VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi 900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI

17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI

17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES

48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE

(514) 987-8363

SANS FRAIS

1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR

(514) 848-6287

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,

7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

100 VISITES LIBRES	106 RIVE-SUD	121 FERMES, TERRES	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	132 À LOUER CENTRE-VILLE	136 À LOUER RIVE-SUD	147 CHALET À LOUER	154 ON DEMANDE À PARTAGER
101 ÎLE DE MONTRÉAL	107 BANLIEUE OUEST	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	132 À LOUER CENTRE-VILLE	136 À LOUER RIVE-SUD	147 CHALET À LOUER	154 ON DEMANDE À PARTAGER

ST-LAURENT, duplex près méro du Collège. Dim. 14h-16h. 630 Lindsay. 514-683-7195

101 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTIC, 2X5½, s/sol fini, gar., bois franc, 2e loué 465 \$, bas libre, 309 000 \$, F. A. Fluet 514-856-8000 Royal Lepage crt

AHUNTIC, condo, rue Lavender, bas duplex, 2 + 1 ch., stat., cour arrière, véranda, tout près métro, CPE, impec. 199 000\$, 514-387-4556.

ANJOU, cott. 2250 car., plein sud, 12 pces, grande cour, garage, 285 000\$, 514-356-2371.

CENTRE EST, Bennett, 3 min. métro, maison ville, const. 2001, 2 + 1 ch, 2 s/bains, garage, a/c, car, double porte, Terrasse avec auvent, Prêt d'agent, 379 000 \$. 514-762-0430

ILE-DES-SŒURS, maison de ville, rue Cour des Fougères, 2 ch., s'd'ave, s/bain. Pl. bois, s/bain, s/sol; cuisine avec dinette; A/c; gar, double porte. Terrasse avec auvent. Prêt d'agent, 379 000 \$. 514-762-0430

LASALLE, bung, jung, 2 ch., 2 s/bains s/sol fini foyer, gar. près écoles, 295 000\$ 514 944-6731

LASALLE, duplex tout rénové, recherché, 15 min. centre-ville 299 000\$, (514) 367-5786

MESSIER, 3x5½, 3 étages + terrain 28x56, prêt à constr. locatif, sans agent. 349 000 \$. 514-830-0933

MÉTRO H-Beaugrand, bung, déd. rénové, 2+1ch., chauff. élect., lettres, bois, pas d'agent. 259 000 \$. 514-201-2853

MÉTRO Honoré Beaugrand, maison de ville, 3 ch., const. 92, 199 000 \$. 514-493-1886

MÉTRO Radisson, bungalow sur grand terrain, 3 ch., piscine, garage. Soir. 514-251-0069. 250 000 \$.

OUTREMONT, 2 grandes copropriétés (indivisibles) 2e et 3e de 3plex jumelés, 3 ch, platonds hauts, pl, lattes, garage, poss. de terrasse. Benoit Rivest 514-592-7891 Sutton Immobilia

PLATEAU, 3x5½, face au parc, 1344 pi. car. par log. S/sol semi fini, cour avec patio, 2 stat. De-mandeur 409 000 \$. F. A. Fluet 514-856-8000 Royal Lepage crt

ST-LÉONARD, bung, rénové, garage, 3 ch., 229 000 \$ Benoit Audet 514-323-6444, poste 222

102 CENTRE-VILLE
CONDO, St-Jacques/De La-Montagne, 2 ch., foyer, 1100 \$, int. unite de coin, a/c, foyer, stat. int., 330 000 \$. 514-287-0258

103 VIEUX-MONTRÉAL
CONDO rue St-Paul, 2 ch. fermées, Garage. Près de tout. 514-396-5029 info@p3.com http://33stpaul.blogspot.com

105 LAVAL RIVE-NORD
AUTEUIL, bung, réno, 26x40, 3 + 1 ch., gar., piscine, près école, 187 000 \$. 514-972-6288

BOURG ROSEMIÈRE, cott. style manoir 2003, 4 ch., pl. exotiques. Terrain paysage clôturé. Occ. rapide. 395 000 \$. Visite libre dim. 16 et 23 janv. 14h à 17h. 514-830-9131, 514-965-0221, 514-718-1972.

JOLIETTE, 853 bout. Manseau, petit domaine 22 000 pi car., au centre-ville, une des plus belle pièces du secteur, 17 résidences, à 25 min. Montréal, 365 000\$. Tel.: 1-418-932-6238

REPENTIGNY, bung, 78, impeccable, clé en main, 2 + 1 ch., 2 s/bain, thermo-pompe murale. Aire ouverte, pièces bien éclairées. S/sol fini, piscine creusée chauffée, 6914 pi car. Taxes 514-988-7042; 450-585-4299

ROSEMEIRE, cott., 3 ch., ter-rain, 9500 pi car., arbres matura-ires, 179 000 \$. 514-602-1695

106 RIVE-SUD
BOUCHERVILLE, La Seigneurie, bung, réno 55x28, 4 ch., foyer, lattes, garage 28x12, ter-rain 7200 pi², 229 000 \$ nég. RYL 450-449-1105

Michèle Deschênes

CANDIAC cottage 3 ch., garage const. 2004, libre imm. 249 900\$, 514-916-3097.

LIBRE
Boucherville, condo 1998, 5½, 2 gar privés, platonds 3 ch., lat-tes, foyer au gaz, 214 900 \$ nég. RYL 450-449-1105

Michèle Deschênes

LONGUEUIL, Adoncor, s/parc fermé, caddage 2 ch., 514-715-8971.

ST-BRUNO, cottage 2003, 3+1 ch, ensolleillé, garage, 320 000\$. Pas d'agents. 450-441-9746.

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES
NAPIERVILLE, petite maison de campagne, cottage semi-rénové 1500 ans, 25 000 pi car, foyer, lattes, garage 28x12, ter-rain 7200 pi², 229 000 \$ nég. RYL 450-449-1105

ACTON VALE, fosse septique et puits artésien, 75 X 100 pi, 65 000 \$. 450-447-8450

JOLI petit chalet à Val David, vue sur montagnes, accès au lac, impeccable, 450-689-4308

121 FERMES, TERRES
DÉVELOPPEURS pour fermes (chevaux), région Tremblant 400 acres, lac, rivière, 400 000\$ 514-497-3300 Dart Imm. crt

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES
NAPIERVILLE, petite maison de campagne, cottage semi-rénové 1500 ans, 25 000 pi car, foyer, lattes, garage 28x12, ter-rain 7200 pi², 229 000 \$ nég. RYL 450-449-1105

ACTON VALE, fosse septique et puits artésien, 75 X 100 pi, 65 000 \$. 450-447-8450

JOLI petit chalet à Val David, vue sur montagnes, accès au lac, impeccable, 450-689-4308

121 FERMES, TERRES
DÉVELOPPEURS pour fermes (chevaux), région Tremblant 400 acres, lac, rivière, 400 000\$ 514-497-3300 Dart Imm. crt

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES
NAPIERVILLE, petite maison de campagne, cottage semi-rénové 1500 ans, 25 000 pi car, foyer, lattes, garage 28x12, ter-rain 7200 pi², 229 000 \$ nég. RYL 450-449-1105

ACTON VALE, fosse septique et puits artésien, 75 X 100 pi, 65 000 \$. 450-447-8450

JOLI petit chalet à Val David, vue sur montagnes, accès au lac, impeccable, 450-689-4308

121 FERMES, TERRES
DÉVELOPPEURS pour fermes (chevaux), région Tremblant 400 acres, lac, rivière, 400 000\$ 514-497-3300 Dart Imm. crt

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES
NAPIERVILLE, petite maison de campagne, cottage semi-rénové 1500 ans, 25 000 pi car, foyer, lattes, garage 28x12, ter-rain 7200 pi², 229 000 \$ nég. RYL 450-449-1105

ACTON VALE, fosse septique et puits artésien, 75 X 100 pi, 65 000 \$. 450-447-8450

JOLI petit chalet à Val David, vue sur montagnes, accès au lac, impeccable, 450-689-4308

121 FERMES, TERRES
DÉVELOPPEURS pour fermes (chevaux), région Tremblant 400 acres, lac, rivière, 400 000\$ 514-497-3300 Dart Imm. crt

VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

100 Immobilier

156 APPARTEMENTS MEUBLES

PEEL PLAZA
GRAND 3 1/2
Meublé, très luxueux, idéal pour exécutif. Service domestique optionnel. Occ. imm. ou futur.
Lundi au vendredi
9 h 17 h
(3460, Peel
Nord Sherbrooke)
(514) 288-7891

PLATEAU, 2 1/2, 575 \$, tout compris. Non meublé 475 \$. Libre. 514-849-5097, 514-845-3779

PLATEAU, 1, r.-de-ch. Uni-que, 2 ch., bois franc, bain sur patte, mur briqué, terrasse. Meublé avec goût. Tout incl. 1900\$. 1er mars. 514 992-1715

ROSEMONT, 3 1/2, meublé, chauffé, lav./séc., l., 850 \$, libre, face parc. 514-721-0662.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

Au **www.clubimmobilier.ca**
Tout savoir sur l'immobilier, formation, réseautage, outils

BELOEIL, 6x4, rev. 34 000 \$, chauff. loc. Bons secteur et prix 12x4%, rev. 77 000 \$, bon prix. **MICHEL FILION**, Multi-Logements crr 454 446-7500

CENTRE-EST, 39 log. chauff. propriétaire, revenu 226 000 \$, A. Charbonneau, Century 21 514-895-0669

HULL-GATINEAU, 2 bâtisses béton 03, 49 log. ch. Total 98 log. (92x4 1/2 - 63x3 1/2), rev. brut 547 000 \$, rev. ch. (1 094 000 \$ brut total). Stat. int., asc., location. J.C. Perreault, 514-374-4000
RE/MAX ALLIANCE CRT

ILE ST-JEAN, TERREBONNE
CONST. neuves, 6plex, style condo de luxe, garage. Exc. inv. investissement. Completant min. 125 000 \$ - 450-471-8855

MTL NORD, 6x4, chauffage propriétaire, revenu: 49 860 \$, A. Charbonneau, Century 21 Accès 514-895-0669

PLATEAU, 8x4 (lav/séc.), 2 gar., bois franc; rev. 46 056 \$ 520 000 \$. F.A. Fluet, crr. 514-856-8000, Royal LePage

ST-MICHEL, 6x3 1/2, 28 pi de fa-çade, bois franc, cuisine réno-uvée; loué au complet; rev. 29 232 \$, F. A. Fluet, crr. 514-856-8000, Royal LePage

VILLERAY bâtisse libre, 2 étages, s/sol, stat. ext., André Charbonneau, Century 21 Accès 514-895-0669

170 COMMERCES

À VENDRE, salon de coiffure, bien situé, bon achalandage, stat. très accessible, récent ré-centes, info: 514-596-1889.

BOUTHILLER vêtements boul. St-Laurent, près Duluth, 1800, 2 étages, 500 à 3000/carr., rue Car. Prix: 7500 \$. 514-943-0007

GRANDE OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES: très ché restaur-ant bar, tout équipé; avec per-mis. A. Montréal. A bas prix. 514-325-1609, 514-313-1830

200 s Marchandises et services

ABSOLUTMENT BESOIN ca-méras 35 mm, 2 1/4, 4 x 5, ciné-ma, paye le plus. 514-344-0334

ACHETÉRIERS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-898-5351.

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

LIQUIDATION PIANOS DE LOCATION
Pianos d'app. comme neufs à partir de 1900 \$ à service 799\$. Qualité supérieure, service, gar. 100% valeur pour échange.

PIANOS PRESTIGE
6075 Sheppard O.,
514 482-5304
www.pianosprestige.ca

LIQUIDATION PIANOS NEUFS ET USAGÉS

13 14 15 16 janvier
Plus de 100 en montre
BOUTHILLIER MUSIQUE
(514) 722-8741
www.pianobouthillier.qc.ca

206 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

OUTREMONT, tête de lit de-si-gn en acier inoxydable 97"x18"x15" H. + commode acier inoxydable 108"x19"x15", 10 tiroirs 21,5"x7,5" + miroir ca-dre acier inoxydable 42"x42", très bon état, impeccable et magnifi-que, 1800\$ néé, 514-340-9642.

TABLE à dîner SAARINEN, oval marbre blanc, 78x47 exc. état. 2900 \$. 514-482-9060

229 IMPRIMERIE

PLIEUSE Baumfolder 18x22, avec angle fold et compéteur, rouleaux complètement relafés en déc. 2004, comme neuve, 12 000 \$, John ou Denis au 450-635-0635

233 CONSTRUCTION RENOVATION DÉCORATION

RENOVATION, menuiserie, pose gypco, joints, gérance de projets, RBQ, 514-602-8388

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

AARON DÉMÉNAGEMENT
Service courtier, professionnel
514-326-7179, 450-679-7869

259 GARDIENNE

AGENCE avais aides-familiale des Philippines (disponibles et résidentes. Inf.: (514) 239-1287

262 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

APPAREIL d'électrolyse modè-le ST 250, lit, chaise et chanoir, 1500 \$. André 450-441-6216.

240 Marché aux puces

4 PNEUS D'HIVER

Nordic Ice Track et jantes 5 troux, 10 000 km., 205x65x15, 225 \$. 514-594-4537

BOÎTE DE FIBRE POUR P&C UP 6 PI, 450 \$ 514-813-7072

ÉCHAFAUD léger, diamètre 1 pi, 6 sels 4 pi x 6 pi, 2 plaques, roues à freins. État neuf, servi 2 fois, 1200 \$.
TABLE scie radiale, diamant à l'eau, pour couper pavé ul, 550 \$. **PLIEUSE** à métal Mark I, longueur 10 pi, 950 \$, 450 474 - 3973

"FIXTURES" pour magasin aux détails, "racks", système de codes barres avec ordinateur, Meubles bureau, bureau d'ordina-teur, neufs. 514-570-6310

LAV. SÉC. Inglis 2002, comme neuves, garantie prolongée, 7005, 514-237-3272.

PHARMACIE et vanité en chêne 5 pi., 2 lavabos, toilette, bain et robinets, bon état., 5005, 514-237-9065

EXC. SOINS: pierres chaudes, spa mains/pieds 514-932-1299
www.centraxcellence.com

EXCELLENTS MASSAGES
Prix spécial, Recu. Engageons., (514) 270-8511.

JAPONAIS, CHINOIS, lit chauffant et huile chaude. Stat. 450 448-7575 www.smmv.ca

LA SOURCE DE LA SANTÉ
Massages tous genres. Recu. 10-21h, 77. (514) 845-5399.

LOTUS, venez profiter d'un bon massage de détente inoublia-bile. Stat., Tél. (514) 948-2121.

M. MAGIQUES, bon massage, toutes méthodes, nouveau per-sonnel, recu. (514) 278-4203

MAGICA, essayez les autres mais venez voir le meilleur. V. V. /Mc Card, recus 514-739-8848

MASSAGE tous genres, théra-peutique, détente, accupunctu-re, 777, recus. (514) 256-2999

MASSOTHERAPIE ORIENTALE
Pour mieux vivre... Relaxer! Recu. Tél.: (514) 483-5586.

270 SOINS, MASSOTHERAPIE, PRODUITS NATURELS

NOUVEAU! Exc. massothérapie
Prof. relaxant, exaltale, Recus. (514) 389-9550, Engageons

NOUVEAU! Relaxation, stat., orientale, massage, 6380 boul St-Laurent 514-278-1888

NOUVEAU Oziris, Excellent massage classic, Bon servi-ce, Recu. 514-273-7555

NOUVEAU Massage, "West Island", 514-331-6275
3860 Côte Vertu, bur. 221

NOUVEAU à Montréal
bain japonais, massothérapie
shiatsu, 514-935-1215

NOUVEAU MASSAGE
Super relaxant, prof. Spécial-iste, 514-455-4444 poste 186
514-524-5683

+ **NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU** +
Exc. massages Recu. 730 Jav. Est. Engageons., 514-271-1617

NOUVEL ENDROIT Excellent massage, bel environnement 514-524-6222

SWEET CARE - Tous les massages
L'Asie sous la pluie. Recus. Venez relaxer! (514) 989-9162.

270 SOINS, MASSOTHERAPIE, PRODUITS NATURELS

EXC. SOINS: pierres chaudes, spa mains/pieds 514-932-1299
www.centraxcellence.com

EXCELLENTS MASSAGES
Prix spécial, Recu. Engageons., (514) 270-8511.

JAPONAIS, CHINOIS, lit chauffant et huile chaude. Stat. 450 448-7575 www.smmv.ca

LA SOURCE DE LA SANTÉ
Massages tous genres. Recu. 10-21h, 77. (514) 845-5399.

LOTUS, venez profiter d'un bon massage de détente inoublia-bile. Stat., Tél. (514) 948-2121.

M. MAGIQUES, bon massage, toutes méthodes, nouveau per-sonnel, recu. (514) 278-4203

MAGICA, essayez les autres mais venez voir le meilleur. V. V. /Mc Card, recus 514-739-8848

MASSAGE tous genres, théra-peutique, détente, accupunctu-re, 777, recus. (514) 256-2999

MASSOTHERAPIE ORIENTALE
Pour mieux vivre... Relaxer! Recu. Tél.: (514) 483-5586.

270 SOINS, MASSOTHERAPIE, PRODUITS NATURELS

NOUVEAU! Exc. massothérapie
Prof. relaxant, exaltale, Recus. (514) 389-9550, Engageons

NOUVEAU! Relaxation, stat., orientale, massage, 6380 boul St-Laurent 514-278-1888

NOUVEAU Oziris, Excellent massage classic, Bon servi-ce, Recu. 514-273-7555

NOUVEAU Massage, "West Island", 514-331-6275
3860 Côte Vertu, bur. 221

NOUVEAU à Montréal
bain japonais, massothérapie
shiatsu, 514-935-1215

NOUVEAU MASSAGE
Super relaxant, prof. Spécial-iste, 514-455-4444 poste 186
514-524-5683

+ **NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU** +
Exc. massages Recu. 730 Jav. Est. Engageons., 514-271-1617

NOUVEL ENDROIT Excellent massage, bel environnement 514-524-6222

SWEET CARE - Tous les massages
L'Asie sous la pluie. Recus. Venez relaxer! (514) 989-9162.

300 Offres d'emploi

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

CONTRÔLEUR(E) Maison d'édition en pleine progression, 4000 \$, Envoyez votre CV à: pmasse@maisonmax.com ou Fax: 514-729-2552

ENTREPRISE en conception et fabrication de présentoirs re-cherche un(e) designer bilingue qui maîtrise **AUTOCAD**, 3D et 4D. La(e) candidat(e) sera créatif(ve) et professionnel(le). Poste permanent disponible im-médiatement.
Alain Dostie tél: 514-341-0271 Fax: 514-341-0467 alaind@agplastics.com

TRADUCTEUR(TRICES) vers le français; français impeccable. Tout diplôme université accepté, expérience. De 45 000 \$ à 85 000 \$/an. Tra-duction à faire EXCLUSIVEMENT dans nos bureaux de To-ronto. 416-975-5252 poste 303

TAPIS ROULANT, 2,0 hp, bain, 375 \$, **ELLIPTIQUE**, 3 p, gram-ponnes, 575 \$. 450-437-2138

TÉLÉ 27 + magnéto-cope 90S télé 20' 45", min sècheuse 85\$. 514-344-9667

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANT(E) DENTAIRE avec expérience, temps plein pour clinique à Verdun. Claire (514) 769-8813

CABINET dentaire à l'île-des-Sœurs est à la recherche d'as-sistant(e), hygiéniste et secré-taire dentaire. Les candidat(e)s doivent avoir de l'exp. et être bi-lingues. Postes temps plein. Appeler Chadi: 514-769-3939

PHARMACIEN(NE) à temps plein ou partiel, à Ville St-Lau-rent. Contacter Mme Bui. 514-747-1010, 514-648-5151.

PHARMACIEN(NE) demandé(e), temps plein ou partiel, bonnes conditions et avantages sociaux, pharmacies agréées par le Collège. De Jar-ry est (face métro Jarry) et 730 Jarry est. Contactez le P. Pierrot -Lebrun au 514-455-4444 poste 186
514-524-5683

RECEPTIONNISTE, temps plein de jour, pour clinique mé-dicale. Faxer CV au 514 341-3807 Maximum 2 pages.

TECHNICIEN(NE) et travail gé-néral pour bureau d'optomolo-giste. Temps plein. Formation assurée. Pres. hôpital Notre-Dame. Faxer CV au: 514-521-8517

307 EDUCATION ENSEIGNEMENT

PROGRAMME éducatif pour la petite enfance; recherches professeur(e) d'anglais, bilin-gue un atout, temps partiel, moyen de transport requis. CV: jlanglois@sympatico.ca
514-352-4762, 450-926-3983

RECHERCHE professeur(e)s piano, guitare, violon, chant, autres instruments. 450-435-3159

310 BUREAUX

ARTISTIQUE, mélomanes. L'emploi idéal pour déclarer sa passion. L.O.S.M. recherche des candidat(e)s énergiques qui feront la différence. Télé-marketing. Poste temps plein. 17901 à 2113. Contactez Jose ou Ginette 514 843-9805

C.A. Cherche stagiaire, CP 96561, Gare centrale, 895 de la Gauthetière O, Mtl., H3B 5J8

FIRME DE FABRICATION DE PROTHÈSES OCULAIRES, recherche adjoint(e) administrati-f, bilingue, ayant un grand sens de l'organisation et le sou-ci du détail ainsi que de l'entre-gent et possédant un minimum de 2 ans d'expérience pour tra-vail général de bureau. Contactez Isabelle Forget du mardi au vendredi entre 8 h et 16 h au 514-931-9456

LOGICIEL DR TAX
recherche un(e) candidat(e) pour combler un poste au sein de son département de soutien aux logiciels.
Les candidat(e)s doivent maîtriser l'impt des particulier; avoir de l'entregent et la volenté d'apprendre.
Veuillez faire parvenir votre CV à Suzanne Gagnon par télécopieur au 514-733-8058
ou courriel à: suzanne@drtax.ca

RECEPTIONNISTE
Bilingue, Word Excel, 9 h/Seu-re. Temps plein, permanent. Faxer votre CV à: Grégoire Perron ou courriel à: gperron@videotron.ca

TECHNICIEN(NE) comptable pour cabinet de C.A. situé dans l'Est de Montréal. Exigences: Excel, Word, Simple Comptable, bon français écrit, min. 3 ans d'exp. Faxer CV au: 514-327-7349 ou CRobillard@cbt-ca.com

316 ASSURANCES

ASSURANCES, Bureau de courtier recherche personne bi-lingue avec exp. en assurance des particuliers, SVP faire par-venir votre CV: 514-489-8636.

COURTIER D'ASSURANCES
Ouvrier courtier - COURTIER
en lignes personnelles, bilin-gue, 3 ans d'expérience avec bi-lingue, temps plein, programme de boni sur ventes intéressent. S.V.P. contactez: Sylvie Leduc ou Pierre Young au 514-734-7580.

319 VENTE, COMMERCE

CONSEILLER(ÈRE), avec ex-périence pour publicité et ex-po-sitions. Info: 514-276-3380

REPRÉSENTANT(E), avec ven-tes, projet domiciliaire à Laval. Transmettre C.V. au 450 667 - 7327

REPRÉSENTANT(E)
Avec expérience en développe-ment d'affaires, pour le compte d'une cie en protection indus-trielle, avec volture. Bilingue. Salaire selon expérience + dépen-ses et avantages. Faxer CV au 514-277-1518 ou Francine Houle: 514-277-2127.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 489-2828. EcoleDesMaitres.com

BRONTÉ est à la recherche de per-sonne) pour son restaurant. L'ad-resser au: 514-924-2182 à l'attention de Danielle ou pren-dre rendez-vous par tél. au: 514-934-1801

340 EMPLOIS DIVERS

BOUTIQUE de meubles pour enfants, près du métro Launier, recherche personnel de vente bilingue, temps plein et temps partiel. Poste temporaire. Salaire minimum. (514) 270-5512

CIE DE STATIONNEMENT
recherche des prépos(e)s, va-lets, superviseur(s) de jour, soir et nuit. Permis de conduire classe 5 valide, disponible, courtoisie, bilinguisme un atout. Bienvenue aux étudiants et aux semi retraités. Faxer CV: 514-633-0860

COMPAGNIE de produits sani-taires située à V.St-Laurent est à la recherche de commis d'en-jeol. Salaire selon exp. En-voyer CV par fax seulement: 514-342-2618

PHARMACIE JEAN COUTU
Gérant(e) demandé(e) avec ex-périence, bonnes conditions. Se présenter 2595 Salaberry, Mtl, ou faxer CV 514-574-5864 Mme Rondeau

343 EMPLOIS DEMANDÉS

CHAUFFEUR PRIVÉ, homme d'exp. et responsable, universi-taire, bilingue. Non fumeur. Peut résider. 450-533-5980.

340 EMPLOIS DIVERS

BOUTIQUE de meubles pour enfants, près du métro Launier, recherche personnel de vente bilingue, temps plein et temps partiel. Poste temporaire. Salaire minimum. (514) 270-5512

CIE DE STATIONNEMENT
recherche des prépos(e)s, va-lets, superviseur(s) de jour, soir et nuit. Permis de conduire classe 5 valide, disponible, courtoisie, bilinguisme un atout. Bienvenue aux étudiants et aux semi retraités. Faxer CV: 514-633-0860

COMPAGNIE de produits sani-taires située à V.St-Laurent est à la recherche de commis d'en-jeol. Salaire selon exp. En-voyer CV par fax seulement: 514-342-2618

PHARMACIE JEAN COUTU
Gérant(e) demandé(e) avec ex-périence, bonnes conditions. Se présenter 2595 Salaberry, Mtl, ou faxer CV 514-574-5864 Mme Rondeau

343 EMPLOIS DEMANDÉS

CHAUFFEUR PRIVÉ, homme d'exp. et responsable, universi-taire, bilingue. Non fumeur. Peut résider. 450-533-5980.

300 Offres d'emploi

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

LE CARTER
BOUTIQUE ALIMENTAIRE
Recherche gérant(e) avec ex-périence en restauration; cui-sinier(ère) avec expérience 2 à 3 ans pour brunch; plongeur(ue-s) temps partiel. Se présenter au 106 McGill (Vieux-Mtl) ou transmettre votre CV au 514-871-0114.

METRO CHEVREFILS
est à la recherche de: Gérant(e) d'épicerie, min 2 ans expérience, commis d'épicerie; commis à la boulangerie. Demander Alain Emballeur(euse)s de viande. Demander Marcel 514-524-0521

AGENCE SOIF DE PLAISIR
Jeunes filles 18+, sexy et ac-tives, nve-sud, 514-916-8619.

LA MAISON DU PLAISIR
Recuit et se déplace 514 281-5555, 514 281-1111

PRINCESSE noire pour dou-ce, discrète évation 514-839-1656

JOLIE, femme de couleur gros buste vous recuit 514-525-1443

AGENCE Les Divas, 24 h, 7/7 514-893-3692, 450-646-2226

ANNIE 33 ans, recuit en privé. (514) 983-9898

PÂTISSIER(ÈRE)
recherché(e) par restaurant Da Vinci, au moins 2 ans d'expé-rience. Carré des dimanches. Se présenter après 17 h avec C.V. au: 1180 BISHOP demandez Salvatore ou Renato

RECEPTIONNISTE
hôtel 3 étoiles, centre-ville 32 h / sem, min. Bilingue, exp. un atout, temps plein. Deman-der C.V. au 514-284-7736

RESTAURANTS Japonais cherchent un serveur expé-riable, très bon salaire, ser-veur(se)s, busboy, hôte(esse), second maître, hôtel, hôtel, exp. exp. sérieux V. V. Montréal M. Son 514-940-1225. D.D.O. M. Vu 514-684-3131

SOUS-CHEF OU CHEF DE PARTIE

2 ans d'exp. minimum. Place à l'année. Se présenter au res-taurant l'Aventure, 438 Place Jacques Cartier, 1000, 1000, Yvon Creton. Tél. 514 866-9439

CHEV, Venture 98, en parfaite cond. 99 000 km., 7500 \$. nég. 514-947-3371

CRV 2001
57 000 km, aut., équipé 450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

DODGE Caravan Sport 02, be-lge, 85 000 km., système DVD, 15



Décès, prières, remerciements

900 **Petites annonces**
cyberpresse.ca/necrologie



GIRARD, Marie-Paule
1919 - 2005

À Montréal, le 11 janvier 2005, est décédée paisiblement Marie-Paule Girard, entourée des siens, épouse de feu Alfred Girard (1913-1988). Elle laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Pierre (Martine Vézina), Pierrette (Vijayabalan Balasingam) et Sylvain (Liette Chapdeleine), ses petits-enfants Elizabeth, Dominique, Shankar-Michaël, Xavier-Kumar, Ravi-Pascal, Etienne-Nathan, Yovan-Pierre, Olivier-Yoseph, Clément-Thaniel, François et Philippe-Antoine, ainsi que ses sœurs Claire, Margot, Roland, Jeannine et Madeleine et ses frères Jean-Marie et Yvon. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

96, boul. Perrot, Île Perrot
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier à 15 heures en l'église Ste-Rose-de-Lima, au 300 boul. Perrot à l'île Perrot. Heures de visites: samedi de midi à 15 heures. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés <http://www.alzheimermontreal.ca/>

LALANDE, Victoria (Dearle)

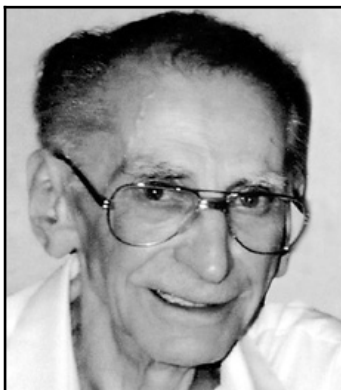
1917 - 2005

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de notre mère Mme Victoria Dearle, épouse de feu M. Bernard Lalande, décédée le mardi 11 janvier 2005 à Montréal. Elle laisse dans le deuil ses enfants Camille et Philippe, ses petits-enfants Adrienne et Anthony, sa nièce Heather Keast (née Ross), son neveu Paul Ross ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les visites auront lieu le vendredi 14 janvier 2005 de 14 h à 16 h et de 18 h à 20 h au

Salon funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-3344

www.rideaumemorial.com

Le service funéraire aura lieu le samedi 15 janvier 2005 à 11 h en la chapelle du salon funéraire Rideau.



PETITCLERC, Claude
1923 - 2005

À Montréal, le 4 janvier 2005, à l'âge de 81 ans, est décédé Claude Petitclerc, retraité de l'Industrielle Alliance. Il était l'époux de Louise Moreau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil les enfants de son premier mariage, Nicole, Lise (Michel) et Danielle (Jean-Luc), ses trois petits-fils, Maxime, Marc-Antoine et Alexandre, sa sœur Bibiane (Ulric), ses belles-sœurs et beaux-frères, ses neveux et nièces, et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 15 janvier 2005 à compter de 13 heures au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

3955, chemin Côte-de-Liesse
angle Ste-Croix, St-Laurent

www.urgelbourg.com

Une célébration de la Parole aura lieu le même jour, à 15 heures, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci seraient appréciés.



ROCH, Lise
1933 - 2005

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Lise Roch, épouse de feu Yves Corbeil, le 12 janvier 2005 à l'âge de 71 ans. Elle laisse dans le deuil sa sœur Gabrielle, ses frères Charles, Marcel et Gilles, ses belles-sœurs Pierrette, Irène et Pierrette, ses neveux et nièces et autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier à 11h30 en l'église St-Charles Garnier. La famille sera présente à l'église dès 10h30 pour recevoir vos condoléances. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés. " Tes neveux et nièces te remercient pour tout l'amour que tu leur a donné."

Direction funéraire:
Magnus Poirier Inc.



LAMBERT, Paul, Lt-Col
ARCHITECTE

1910 - 2005

Est décédé paisiblement à l'hôpital St Mary's, le 8 janvier 2005. Il laisse dans le deuil son épouse Lucille Blais, sa fille Louise (Maurice Lagacé), ses petites-filles Pascale (David Miller), Janique (Ken Pette-son) et Marie Claire, ses arrière-petits-enfants Sébastien, Tristan, Emilie et Laetitia, ses frères Armand (Marie Larouche) et Marcel (Madeleine Labonté), sa sœur Mariette (feu Robert Templeton) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Il a fait la guerre comme membre des Fusiliers Mont-Royal. Architecte de formation, il a été professeur d'architecture à l'école des Beaux Arts de Montréal, maître d'oeuvre de plusieurs édifices publics du Québec, commandant du contingent de l'Université de Montréal, corps-école d'officiers canadiens, président du Cercle universitaire Montréal, administrateur de la Chambre de commerce de Montréal, président de la Ligue des propriétaires, membre fondateur des Retraités de Côte-des-Neiges. Paul Lambert était un homme exceptionnel qui a fait sa marque partout où il est passé. La famille accueillera parents et amis le lundi 17 janvier de 10 h 30 à 13 heures, au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
(514) 342-8000

Une célébration d'hommages aura lieu le même jour à 13 heures. Au lieu de fleurs, des dons aux Petits Frères des Pauvres (4624 rue Garnier, Montréal, H2J 3S7) seraient appréciés.

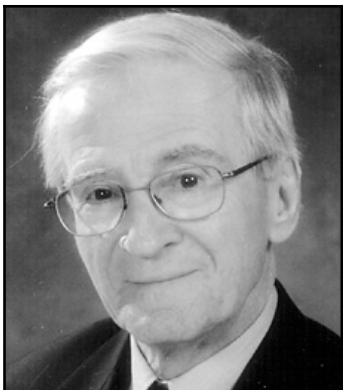
POULIN, Henri-Louis

1934 - 2005

À LaSalle, le 9 janvier 2005, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Henri-Louis Poulin. Il laisse dans le deuil son compagnon de vie Benoit-Georges Moreau, son frère Gaston (Bibiane Caron) et ses sœurs Thérèse (feu Rosaire Paquet), Yvonne (Léopold Dompierre) et Mariette (Michel Poulin), neveux et nièces, ainsi que la famille de son conjoint et de nombreux fidèles et précieux amis qui l'ont bien entouré. Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier à 13 h en l'église Saint-Jean-de-Matha, 2700 rue Allard, à Montréal. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 12 h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation VON Montréal inc. (The Victorian Order of Nurses), 1246 rue Bishop, Montréal (Qc), H3G 2E3, tél. (514) 866-6801, et à la Fondation des soins palliatifs à domicile du Mont Sinai, 5690 Cavendish, Montréal, H4W 1S7.

Direction

Y GROUPE
YVES LÉGARÉ inc.
— Alfred Dallaire —
(514) 595-1500



HÉTU, Florent
1926 - 2005

À Laval, le 11 janvier 2005, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Florent Hétu, époux en premières noces de feu Mme Cécile Lachapelle et en deuxièmes noces de Mme Liliane Fay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Jean-Pierre (Clairette Gauthier) et sa fille Suzanne (André Arsenault), ses petits-enfants Karine, Marc-Antoine, Julien et Camille. Il laisse également sa sœur Huguette Hétu Cantin, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces, d'autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 15 janvier de 14 à 17 h et de 18 à 22 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à 20 h.



LABELLE, Richard
1946 - 2005

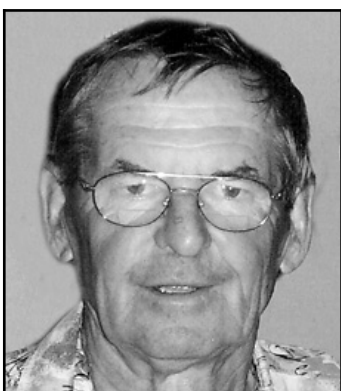
C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous faisons part du décès de Richard Labelle, le 9 janvier 2005, à l'âge de 58 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Diane Desnoyers, ses enfants Annie (Anas Fadil) et Jean-François (Annie Legault), ses petits-enfants Safe et Yasmine, sa mère Marie-Marthe Naud (feu Jacques Labelle), ses frères et sœurs, feu Renée (Richard Gaudreau), Bernard et Nathalie (Lucien Roy), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille vous accueillera le samedi 15 janvier de 12 h à 22 h au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Une cérémonie religieuse se tiendra à 16 h 30 au salon.



LEMIEUX (Paul) Léopold
1928 - 2005

C'est entouré des siens, à Repentigny, le 11 janvier 2005, que Léopold Lemieux s'est éteint. Il laisse dans le deuil son épouse Jacqueline Aloise, son fils Richard (Nathalie Gagnon), ses filles Josée (Daniel-C. Robitaille) et Nathalie (Jean Breton), ses petits-enfants Marie-Geneviève, Simon et Marie-Hélène, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

438, Notre-Dame, Repentigny
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 15 janvier 2005 à partir de 10 h. La cérémonie de souvenirs aura lieu en l'église St-Simon et St-Jude, 85 Sacré-Coeur, Charlemagne, à 14 h 30. Au lieu de fleurs, vous pouvez offrir en son souvenir un don à l'organisme charitable de votre choix.



PRÉFONTAINE, Dr Robert R.
1929 - 2005

De Boucherville, le 13 janvier 2005, à l'âge de 76 ans, est décédé Dr Robert R. Préfontaine, enseignant, auteur et éditeur de matériel scolaire, époux de madame Marie-Antoinette Delolme. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Catherine (André Brassard), Dominik (Manon Beauchemin), Geneviève (Louis Amiot), ses petits-enfants Louis, Éliane, Antoine, Jacques, Charles et William, ses frères Germain (Denise) et Fernand (Lise), ses neveux et nièces, nombreux amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.

549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville
sortie 19 de la route 132)

Boucherville

Les funérailles auront lieu le lundi 17 janvier à 14 h, en l'église Ste-Famille, 560 boul. Marie-Victorin, Boucherville, et de là au cimetière de Boucherville. Heures des visites: samedi de 19 à 22 h, dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, lundi de 12 h à 13 h 30. Toute reconnaissance au Dr Raymond Cartier, ainsi qu'à son équipe de l'Institut de cardiologie de Montréal.

PROTEAU (née Laprade), Georgette

1919 - 2005

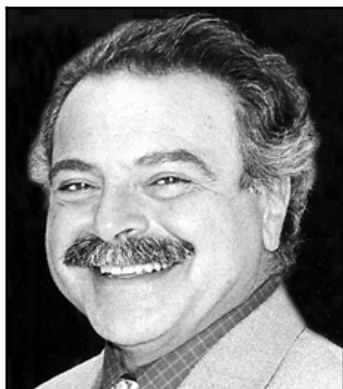
À Montréal, le 13 janvier 2005, à l'âge de 85 ans est décédée Mme Georgette Laprade Proteau. Elle rejoint ses petits anges et son défunt mari Egide Proteau. Elle laisse sa fille Ginette (Daniel Brien), sa petite-fille Mélanie (Olivier Fournier) ses arrière-petits-enfants Tristan et Océane, parents et amis. La famille vous accueillera dimanche le 16 janvier 2005 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au complexe funéraire:

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Les funérailles auront lieu lundi à 10 h en l'église de la Visitation 1847 boul. Gouin Est, Montréal. Ouverture du salon lundi dès 8h30.



SAHEB, Wajih H. (Guy)
1949 - 2005

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous faisons part du décès de Wajih H. (Guy) Saheb, Pharmacien, survenu le 5 janvier 2005. Il laisse dans le deuil son épouse Lise Létourneau, sa fille Nathalie (Louis Dupont), son fils Jean-François, sa sœur Marie-Joséphine (Albert Mansour), son frère Joseph L. (Lucette Berardelli), ainsi que ses belles-sœurs, beaux-frères, nièces, neveux, cousins, cousines, amis et collègues de travail. Guy était Directeur des Normes gouvernementales chez Merck Frosst, vice-président du Comité des Affaires Réglementaires et Normalisation Rx & D (les Compagnies de Recherche Pharmaceutique du Canada) et assistant-professeur à la Faculté de Pharmacie de l'Université de Montréal. Peintre-sculpteur, amoureux des arts, il faisait partie de multiples associations artistiques. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 14 janvier 2005 de 14 h à 17 h, et de 19 h à 22 h. Les funérailles se feront à l'Église Saint-Joachim (2 rue Ste-Anne, Pointe-Claire) le samedi 15 janvier 2005 à 10 h. Des dons pour offrandes de messes ou tout autre don à des oeuvres charitables seraient appréciés.

VALLÉE, Madeleine

À Montréal, le 8 janvier 2005, est décédée madame Mado Vallée, fille de feu Alfred Vallée et de feu Marie-Louise Fillion. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Germaine (feu Dr. Léon Longtin) et Olga (feu Gérard Bérubé) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le dimanche 16 janvier 2005 à 11 h en la chapelle du

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal
(514) 342-8000 / 1-888-342-6565

La famille y recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du CHUM (hôpital Notre-Dame, recherche en oncologie), 1034, rue St-Denis, Montréal, H2X 3J2 seraient appréciés.

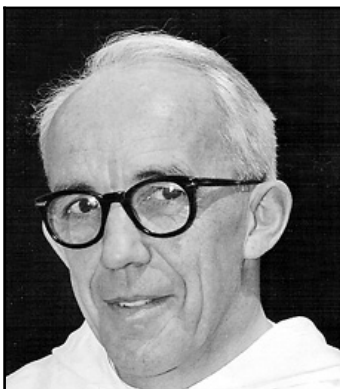
WITTE, Hilda R. (Rosette)

À l'hôpital Sacré Coeur, le 11 janvier 2005, à l'âge de 86 ans, est décédée paisiblement Hilda R. Witte. Ayant travaillé plus de 40 ans pour Créditel et 30 ans pour l'Institut canadien du crédit, elle s'est vue décerné un FCI (Emeritus) en 1973 pour souligner son mérite face à l'avancement de l'éducation au crédit et la profession du crédit au Canada. Les heures de visite en la chapelle du complexe funéraire

Y GROUPE
YVES LÉGARÉ inc.
— Alfred Dallaire —
(514) 595-1500
1350, autoroute 13
Laval

seront le samedi 15 janvier de 11 h à 15 h, suivi du service en la chapelle à 15 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'organisme de votre choix serait apprécié.

10e ANNIVERSAIRE
Pasquale (Pat) Aceto
14 janvier 1995
Tu es toujours présent dans nos pensées, veille sur nous. Avec tout notre amour.
"Ta princesse", tes enfants et petits-enfants.

10e ANNIVERSAIRE

RÉVÉREND PÈRE RÉMI CLARK, O.P.

Cher Père,

Il y a 10 ans, vous nous quittez. Nous nous souvenons. Votre présence est toujours là, discrète mais combien réconfortante et profonde. Les 35 années que vous avez mis à bâtir Tékakwitha n'auront pas été inutiles. Le camp existe toujours puisque 26 ans après nous l'avoir confié il est là, debout pour sa 67ième saison avec le même enthousiasme que vous nous avez transmis. Merci Père Clark

La grande famille de Tékakwitha

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.M.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. A.R.

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. K.M.A.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.J.



In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI !

**Association pulmonaire du Québec**

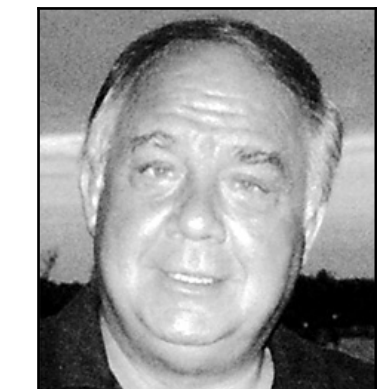
Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400

Les Auberges du cœur du Québec


Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info : 514.523.8559

g

*LES JEUNES QUI Y ENTRENT
S'EN SORTENT !*



LACROIX, Michel
1940 - 2004

À Montréal, le 30 décembre 2004, à l'âge de 64 ans est décédé Michel Lacroix époux de Francine Fortin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Tania, sa grande amie Monique, ses frères Pierre (Nicole Ethier) et Bruno (Christiane Gauthier), sa belle-sœur Francine Walkden, son beau-frère Jean-Claude Wajnberg, son ami d'enfance Jean-Guy Daneau ainsi que ses neveux, nièces, parents et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
Tél.: 514-342-8000

le samedi 15 janvier 2005 de 13 h à 17 h. Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.



MISCHOL-GERBER, Marguerite
1957 - 2004

Notre chère amie nous a quittés subitement le 26 décembre 2004 dans les terribles vagues du tsunami à l'île de PHI-PHI en Thaïlande. Nous garderons en mémoire sa gaieté, son sourire et sa gentillesse. Elle restera pour toujours dans le coeur de son mari Ludvig et de Milena et Livia (Suisse); de sa mère Mercedes et de sa tante Raquel (Espagne) et de ses chères amies Marouchka et Marina (Montréal) ainsi que dans le coeur de tous les autres parents et ami(e)s. Une messe sera célébrée en son honneur le samedi 15 janvier 2005 à 17 h à la chapelle du Grand Séminaire De Montréal située au 2065 rue Sherbrooke ouest, suivie d'une rencontre; ami(e)s et collègues bienvenues. Les funérailles auront lieu en présence des cendres le 29 janvier 2005 à 11 h à la basilique catholique de Stansstad, Lucerne (Suisse).